

Conselleria de Justícia, Interior i Administracions Públiques

DECRET 7/2007, de 19 de gener, del Consell, pel qual s'aprova el Reglament Autonòmic dels Serveis de Voluntariat de Protecció Civil i Estatut del Voluntariat de Protecció Civil. [2007/871]

La implicació dels ciutadans de la Comunitat Valenciana en tasques de protecció civil és una manifestació del seu caràcter solidari i altruista que en les últimes dècades s'ha canalitzat a través de la creació d'agrupacions locals de voluntaris de protecció civil i d'associacions que col·laboren en aquesta tasca.

Les administracions públiques han de prestar especial interés que aquest potencial humà es regule i s'organitze per tal d'aconseguir els seus principals objectius: la protecció de les persones, els seus béns i el medi ambient.

La Generalitat, coneixedora de la labor que desenvolupen els voluntaris, va dedicar el capítol IV del títol III de la Llei 9/2002, de 12 de desembre, de la Generalitat, de Protecció Civil i Gestió d'Emergències de la Generalitat, als aspectes més rellevants d'aquest collectiu. En l'apartat 4 de l'article 38 de l'esmentada llei s'estableix la necessitat de desenvolupar l'organització i funcionament dels serveis del voluntariat de protecció civil, així com l'Estatut del Voluntariat de Protecció Civil que igualment s'aprova.

El reglament, que ha sigut realitzat atenent els suggeriments realitzats pel personal i entitats implicades, aconsegueix així mateix un objectiu llargament esperat: determinar la uniformitat que identificarà els membres de les agrupacions de voluntaris de Protecció Civil de la Comunitat Valenciana.

Per tot això, havent sigut informat per la Comissió de Protecció Civil de la Comunitat Valenciana, a proposta del conseller de Justícia, Interior i Administracions Públiques, conforme amb el Consell Jurídic Consultiu de la Comunitat Valenciana i amb la deliberació prèvia del Consell, en la reunió del dia 19 de gener de 2007,

DECRETE

Article 1. Aprovació del Reglament Autonòmic dels Serveis del Voluntariat de Protecció Civil i de l'Estatut del Voluntariat de Protecció Civil

S'aprova el Reglament dels Serveis del Voluntariat de Protecció Civil que consta en l'annex, així com l'Estatut del Voluntariat de Protecció Civil que s'hi conté.

Article 2. Aplicabilitat del Reglament Autonòmic dels Serveis de Voluntariat de Protecció Civil

- 1. L'actuació dels voluntaris de Protecció Civil serà regida per allò que han disposat el seu reglament o estatuts, que hauran de respectar els principis que inspiren la Llei 9/2002, de 12 de desembre, de la Generalitat, per aquest reglament, i pels plans de Protecció Civil corresponents.
- 2. Les disposicions del Reglament Autonòmic dels Serveis de Voluntariat de Protecció Civil seran de directa aplicació quan les agrupacions locals de voluntaris de Protecció Civil no hagen aprovat els seus reglaments o no els hagen adaptat a les determinacions d'aquest reglament.

DISPOSICIÓ ADDICIONAL

Única

Al Voluntariat de Protecció Civil li resulta d'aplicació la Llei 4/2001, de 19 de juny, de la Generalitat, del Voluntariat, sense perjuí de les especialitats que es preveuen o deriven de la Llei 9/2002, de 12 de desembre, de la Generalitat, de Protecció Civil i Gestió d'Emergències de la Generalitat, i dels seus reglaments de desplegament.

DISPOSICIONS TRANSITÒRIES

Primera. Termini d'adaptació dels reglaments locals

Els ajuntaments que disposen d'Agrupació Local de Voluntaris de Protecció Civil adaptaran el seu reglament vigent al que disposa

Conselleria de Justicia, Interior y Administraciones Públicas

DECRETO 7/2007, de 19 de enero, del Consell, por el que se aprueba el Reglamento Autonómico de los Servicios de Voluntariado de Protección Civil y Estatuto del Voluntariado de Protección civil. [2007/871]

La implicación de los ciudadanos de la Comunitat Valenciana en tareas de protección civil es una manifestación de su carácter solidario y altruista que en las últimas décadas se ha canalizado a través de la creación de Agrupaciones Locales de Voluntarios de Protección Civil y de Asociaciones que colaboran en esta tarea.

Las Administraciones Públicas deben prestar especial interés en que este potencial humano se regule y se organice con objeto de lograr sus principales objetivos: la protección de las personas, sus bienes y el medio ambiente.

La Generalitat, conocedora de la labor que desarrollan los voluntarios, dedicó el capítulo IV del título III de la Ley 9/2002, de 12 de diciembre, de la Generalitat, de Protección Civil y Gestión de Emergencias de la Generalitat, a los aspectos más relevantes de este colectivo. En el apartado 4 del artículo 38 de la citada Ley se establece la necesidad de desarrollar la organización y funcionamiento de los servicios del voluntariado de protección civil así como el Estatuto del Voluntariado de Protección Civil que igualmente se aprueba.

El Reglamento, que ha sido realizado atendiendo las sugerencias realizadas por el personal y entidades implicadas, logra así mismo un objetivo largamente esperado: determinar la uniformidad que identificará a los miembros de las Agrupaciones de Voluntarios de Protección Civil de la Comunitat Valenciana.

Por todo ello, habiendo sido informado por la Comisión de Protección Civil de la Comunitat Valenciana, a propuesta del conseller de Justicia, Interior y Administraciones Públicas, conforme con el Consell Jurídic Consultiu de la Comunitat Valenciana, y previa deliberación del Consell, en la reunión del día 19 de enero de 2007,

DECRETO

Artículo 1. Aprobación del Reglamento Autonómico de los Servicios del Voluntariado de Protección Civil y del Estatuto del Voluntariado de Protección Civil

Se aprueba el Reglamento de los Servicios del Voluntariado de Protección Civil que consta en el anexo así como el Estatuto del Voluntariado de Protección Civil que se contiene en él.

Artículo 2. Aplicabilidad del Reglamento Autonómico de los Servicios de Voluntariado de Protección Civil

- 1. La actuación de los voluntarios de protección civil se regirá por lo dispuesto en su Reglamento o Estatutos, que deberán respetar los principios que inspiran la Ley 9/2002, de 12 de diciembre, de la Generalitat, por este Reglamento, y por los Planes de Protección Civil correspondientes.
- 2. Las disposiciones del Reglamento Autonómico de los Servicios de Voluntariado de Protección Civil serán de directa aplicación cuando las Agrupaciones Locales de Voluntarios de Protección Civil no hayan aprobado sus Reglamentos o no los hayan adaptado a las determinaciones de este Reglamento.

DISPOSICIÓN ADICIONAL

Única

Al voluntariado de protección civil le resulta de aplicación la Ley 4/2001, de 19 de junio, de la Generalitat, del Voluntariado, sin perjuicio de las especialidades que se prevén o deriven de la Ley 9/2002, de 12 de diciembre, de la Generalitat, de Protección Civil y Gestión de Emergencias de la Generalitat, y de sus Reglamentos de desarrollo.

DISPOSICIONES TRANSITORIAS

Primera. Plazo de adaptación de los Reglamentos locales

Los Ayuntamientos que dispongan de Agrupación Local de Voluntarios de Protección Civil adaptarán su Reglamento vigente a lo dis-

aquest decret, en el termini màxim d'un any des de l'entrada en vigor d'aquest.

Segona. Termini d'adequació dels uniformes

Els ajuntaments tindran un termini de tres anys per a adequar la uniformitat dels voluntaris d'acord amb el que preveu aquest reglament.

Tercera. Exempció de l'obligació de realitzar el Curs Bàsic de Protecció Civil

No caldrà que els voluntaris reben el Curs Bàsic per a acreditar la seua condició de voluntaris de ple dret quan, a l'entrada en vigor d'aquest decret, tinguen acreditada una antiguitat superior a un any en l'agrupació local corresponent.

DISPOSICIONS FINALS

Primera. Previsió de partides pressupostàries

- 1. Cada corporació Local establirà les partides pressupostàries necessàries per a complir les necessitats de les agrupacions locals establides en el reglament.
- 2. Les esmentades partides pressupostàries es revisaran i actualitzaran anualment

Segona. Entrada en vigor

El present decret entrarà en vigor l'endemà de la seua publicació en el Diari Oficial de la Comunitat Valenciana.

Valencia, 19 de gener de 2007

El president de la Generalitat FRANCISCO CAMPS ORTIZ

El conseller de Justícia, Interior i Administracions Públiques, MIGUEL PERALTA VIÑES

ANNEX

Reglament Autonòmic dels Serveis de Voluntariat de Protecció Civil i Estatut del Voluntariat de Protecció Civil

TÍTOL PRELIMINAR Disposicions generals

Article 1. Objecte

L'objecte del present reglament és regular l'organització i funcionament dels serveis de voluntariat de Protecció Civil, sense perjuí de les competències estatals i municipals determinades per les lleis estatals i autonòmiques en l'esmentada matèria.

Article 2. Àmbit

L'àmbit territorial d'intervenció previst per a les activitats del voluntariat de Protecció Civil, regulat en aquest reglament, és la Comunitat Valenciana.

Article 3. Serveis de voluntariat de Protecció Civil

S'entenen per serveis de voluntariat de Protecció Civil el conjunt de personal voluntari i recursos materials integrats en una agrupació local de voluntaris de Protecció Civil o en una associació o entitat collaboradora de la Generalitat en aquesta matèria, i tenen com a finalitat canalitzar la participació dels ciutadans, lliurement i desinteressadament, dins de l'organització de la protecció civil descrita en la Llei 9/2002, de 12 de desembre, de la Generalitat, de Protecció Civil i Gestió d'Emergències de la Generalitat i en aquest reglament.

Article 4. Concepte de voluntari de Protecció Civil

1. Tindran la consideració de voluntaris de Protecció Civil les persones físiques que lliurement i desinteressadament s'integren en un dels serveis de Voluntariat de Protecció Civil, des d'on desenvoluparan les funcions pròpies de la protecció civil, que se citen en l'article 11.

puesto en este decreto en el plazo máximo de un año desde la entrada en vigor del mismo.

Segunda. Plazo de adecuación de los uniformes

Los Ayuntamientos tendrán un plazo de tres años para adecuar la uniformidad de los voluntarios de acuerdo con lo previsto en este Reglamento.

Tercera. Exención de la obligación de realizar el Curso Básico de Protección Civil

No será necesario que los voluntarios reciban el Curso Básico para acreditar su condición de voluntarios de pleno derecho cuando, a la entrada en vigor de este decreto, tengan acreditada una antigüedad superior a un año en la Agrupación Local correspondiente.

DISPOSICIONES FINALES

Primera. Previsión de partidas presupuestarias

- 1. Cada Corporación Local establecerá las partidas presupuestarias necesarias para cumplir las necesidades de las Agrupaciones Locales establecidas en el Reglamento.
- 2. Dichas partidas presupuestarias se revisarán y actualizarán anualmente

Segunda. Entrada en vigor

El presente Decreto entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el *Diari Oficial de la Comunitat Valenciana*.

Valencia, 19 de enero de 2007

El president de la Generalitat FRANCISCO CAMPS ORTIZ

El conseller de Justicia, Interior y Administraciones Públicas, MIGUEL PERALTA VIÑES

ANEXO

Reglamento Autonómico de los Servicios de Voluntariado de Protección Civil y Estatuto del Voluntariado de Protección Civil

TÍTULO PRELIMINAR Disposiciones generales

Artículo 1. Objeto

El objeto del presente reglamento es regular la organización y funcionamiento de los Servicios de Voluntariado de Protección Civil, sin perjuicio de las competencias estatales y municipales determinadas por las leyes estatales y autonómicas en dicha materia.

Artículo 2. Ámbito

El ámbito territorial de intervención previsto para las actividades del voluntariado de protección civil regulado en este Reglamento es la Comunitat Valenciana.

Artículo 3. Servicios de Voluntariado de Protección Civil

Se entiende por Servicios de Voluntariado de Protección Civil el conjunto de personal voluntario y recursos materiales integrados en una Agrupación Local de Voluntarios de Protección Civil o en una Asociación o entidad colaboradora de la Generalitat en esta materia, y tienen como finalidad canalizar la participación de los ciudadanos, libre y desinteresadamente, dentro de la organización de la protección civil descrita en la Ley 9/2002, de 12 de diciembre, de la Generalitat, de Protección Civil y Gestión de Emergencias de la Generalitat y en este Reglamento.

Artículo 4. Concepto de Voluntario de Protección Civil

1. Tendrán la consideración de Voluntarios de Protección Civil las personas físicas que libre y desinteresadamente se integren en uno de los Servicios de Voluntariado de Protección Civil, desde donde desarrollarán las funciones propias de la protección civil, que se citan en el artículo 11.

- 2. L'activitat voluntària desenvolupada en el marc del present reglament és independent de l'obligació que com a ciutadà poguera correspondre als voluntaris en els casos de greu risc, catàstrofe o calamitat pública, conforme a l'article 30.4 de la Constitució Espanyola.
- 3. El caràcter gratuït de la prestació del servei s'entén sense perjuí del dret al reembossament de les despeses que ocasione el seu exercici.
- 4. L'activitat de voluntariat no podrà, en cap cas, substituir el treball retribuït.
- 5. Els voluntaris integrats dins del Servei de Voluntariat de Protecció Civil pertanyen als serveis complementaris d'intervenció i estaran adscrits funcionalment, en les seues actuacions davant d'una emergència, als serveis essencials d'intervenció previstos en la Llei 9/2002, de 12 de desembre, de la Generalitat, de Protecció Civil i Gestió d'Emergències de la Generalitat.

Article 5. Marc operatiu

Els serveis de Voluntariat de Protecció Civil duran a terme les seues missions al marc del Pla Territorial d'Emergència de la Comunitat Valenciana, dels diversos plans especials i procediments d'actuació davant de riscos específics, amb subjecció a les ordes que es reben del comandament únic, així com el que establixen els corresponents plans d'emergència municipals.

Article 6. El Registre dels Serveis de Voluntariat de Protecció Civil

- 1. Reglamentàriament, la conselleria competent en matèria de protecció civil crearà el Registre dels Serveis de Voluntariat de Protecció Civil, en què es reflectiran les dades referents a les agrupacions locals de voluntaris de Protecció Civil, a les associacions i entitats collaboradors de la Generalitat en aquesta matèria i dels voluntaris pertanyents a aquestes.
- 2. La direcció general competent en matèria de protecció civil determinarà les dades que constaran en aquest registre que, com a mínim, contindrà les dades següents:
 - Nom de l'agrupació / associació.
 - Data de constitució.
 - Municipi.
 - Nombre de voluntaris.
 - Cap de l'agrupació.
 - Recursos disponibles.
 - Pòlissa d'assegurances.

Article 7. Assegurança

- 1. Les agrupacions locals de voluntaris de Protecció Civil i les associacions o entitats col·laboradors de la Generalitat en aquesta matèria hauran de subscriure, prèviament a la iniciació de les activitats, un contracte d'assegurança que contemple indemnitzacions per disminució física, invalidesa temporal o permanent, defunció i assistència medicofarmacèutica, per afrontar els riscos que puguen sobrevindre'ls als voluntaris en l'exercici de les seues funcions, així com la responsabilitat per danys a tercers.
- 2. L'acreditació de l'existència de la pòlissa haurà d'inscriure's al Registre dels Serveis de Voluntariat de Protecció Civil.

Article 8. Foment dels Serveis de Voluntariat de Protecció Civil

La Generalitat fomentarà la vinculació voluntària i desinteressada dels ciutadans a les labors de protecció civil, mitjançant la concessió d'ajudes per a les administracions locals que disposen d'Agrupació Local de Voluntaris de Protecció Civil, així com per a les associacions o entitats col·laboradores en matèria de protecció civil, que tinguen firmat un conveni de col·laboració en aquesta matèria amb la Generalitat.

TÍTOL I Les Agrupacions Locals de Voluntaris de Protecció Civil

CAPÍTOL I

Les Agrupacions Locals de Voluntaris de Protecció Civil

Article 9. Les agrupacions locals de voluntaris de Protecció Civil

1. Les agrupacions locals de voluntaris de Protecció Civil són organitzacions de caràcter humanitari i altruista, que actuen de manera

- 2. La actividad voluntaria desarrollada en el marco del presente reglamento es independiente de la obligación que como ciudadano pudiera corresponder a los voluntarios en los casos de grave riesgo, catástrofe o calamidad pública, conforme al artículo 30.4 de la Constitución Española.
- 3. El carácter gratuito de la prestación del servicio se entiende sin perjuicio del derecho al reembolso de los gastos que ocasione su desempeño.
- 4. La actividad de voluntariado no podrá, en ningún caso, sustituir al trabajo retribuido.
- 5. Los voluntarios integrados dentro del Servicio de Voluntariado de Protección Civil pertenecen a los Servicios Complementarios de Intervención y estarán adscritos funcionalmente en sus actuaciones frente a una emergencia a los Servicios Esenciales de Intervención contemplados en la Ley 9/2002, de 12 de diciembre, de la Generalitat, de Protección Civil y Gestión de Emergencias de la Generalitat.

Artículo 5. Marco operativo

Los Servicios de Voluntariado de Protección Civil llevarán a cabo sus misiones en el marco del Plan Territorial de Emergencia de la Comunitat Valenciana, de los diversos Planes Especiales y Procedimientos de Actuación frente a Riesgos Específicos, con sujeción a las órdenes que se reciban del Mando Unico así como lo establecido en los correspondientes Planes de Emergencia Municipales.

Artículo 6. El Registro de los Servicios de Voluntariado de Protección Civil

- 1. Reglamentariamente, la Conselleria competente en materia de protección civil creará el Registro de los Servicios de Voluntariado de Protección Civil, en el que se reflejarán los datos referentes a las Agrupaciones Locales de Voluntarios de Protección Civil, a las Asociaciones y entidades colaboradores de la Generalitat en esta materia y de los voluntarios pertenecientes a las mismas.
- 2. La Dirección General competente en materia de protección civil determinará los datos que constarán en este Registro que, como mínimo, contendrá los siguientes datos:
 - Nombre de la Agrupación / Asociación.
 - Fecha de constitución.
 - Municipio.
 - Número de voluntarios.
 - Jefe de la Agrupación.
 - Recursos disponibles.
 - Póliza de seguros.

Artículo 7. Seguro

- 1. Las Agrupaciones Locales de Voluntarios de Protección Civil y las Asociaciones o entidades colaboradores de la Generalitat en esta materia deberán suscribir, previamente a la iniciación de las actividades, un contrato de seguro que contemple indemnizaciones por disminución física, invalidez temporal o permanente, fallecimiento y asistencia médico farmacéutica, para hacer frente a los riesgos que puedan sobrevenirles a los voluntarios en el desempeño de sus funciones, así como la responsabilidad por daños a terceros.
- 2. La acreditación de la existencia de la póliza deberá inscribirse en el Registro de los Servicios de Voluntariado de Protección Civil.

Artículo 8. Fomento de los Servicios de Voluntariado de Protección Civil

La Generalitat fomentará la vinculación voluntaria y desinteresada de los ciudadanos a las labores de protección civil mediante la concesión de ayudas para las Administraciones Locales que dispongan de Agrupación Local de Voluntarios de Protección Civil, así como para las Asociaciones o entidades colaboradoras en materia de protección civil que tengan firmado un convenio de colaboración en esta materia con la Generalitat.

TÍTULO I Las Agrupaciones Locales de Voluntarios de Protección Civil

CAPÍTULO I

Las Agrupaciones Locales de Voluntarios de Protección Civil

Artículo 9. Las Agrupaciones Locales de Voluntarios de Protección Civil

1. Las Agrupaciones Locales de Voluntarios de Protección Civil son organizaciones de carácter humanitario y altruista, que actúan de



desinteressada i solidària en benefici de les persones, els béns i el medi ambient de la Comunitat Valenciana, i que desenvolupen les labors pròpies de la protecció civil descrites en l'article 11.

- 2. Estaran integrades per persones físiques que ostenten la condició de voluntaris de Protecció Civil descrita en el present reglament.
- 3. La constitució de l'Agrupació Local de Protecció Civil haurà de ser aprovada per l'òrgan competent de la corporació local i remesa al Registre dels Serveis de Voluntariat de Protecció Civil. Idèntic tràmit serà seguit en cas de dissolució de l'agrupació.
- 4. L'Agrupació Local de Protecció Civil, en dependre orgànicament de l'òrgan competent de la corporació local, no tindrà personalitat jurídica pròpia.
- 5. La corporació municipal arbitrarà els mitjans necessaris per a procurar que l'Agrupació Local de Voluntaris de Protecció Civil compte amb material específic que garantisca la ràpida intervenció davant de qualsevol situació d'emergència, especialment en el camp del transport, la uniformitat, la formació i les comunicacions, i també perquè l'agrupació puga disposar d'una seu digna i adequada a les seues necessitats.

Article 10. Àmbit d'actuació

- 1. L'àmbit d'actuació de les agrupacions locals de voluntaris de Protecció Civil serà el terme municipal respectiu, o el territori que constituïsca l'entitat local, diferent del municipi i prevista en la Llei 7/1985, de 2 d'abril, Reguladora de les Bases del Règim Local
- 2. L'àmbit d'actuació estarà ampliat en el cas que s'establisquen acords de col·laboració entre distints municipis que, per proximitat geogràfica, escassetat de recursos o similitud de riscos, decidisquen la prestació del Servei de Voluntaris de Protecció Civil de forma conjunta.
- 3. L'àmbit local d'actuació podrà ser ampliat en aquells casos en què estiga activat un Pla de Protecció Civil d'àmbit autonòmic i la mobilització de l'Agrupació Local de Voluntaris de Protecció Civil siga requerida pel comandament únic, i caldrà l'autorització prèvia del responsable municipal.
- 4. Així mateix, l'àmbit d'actuació podrà ser ampliat si la intervenció de l'agrupació fóra requerida per un altre municipi amb l'autorització prèvia de l'alcalde president respectiu. A aquests efectes, podran celebrar-se convenis, a l'empara d'allò que ha disposat la Llei Reguladora de les Bases del Règim Local, per tal d'atendre de mode permanent les necessitats d'aquells municipis que no tinguen voluntariat de Protecció Civil.

Article 11. Funcions

- 1. L'actuació de l'Agrupació Local de Voluntaris de Protecció Civil se centrarà, de forma permanent i regularitzada, en el camp preventiu i operatiu de la gestió d'emergències, catàstrofes i/o calamitats públiques, d'acord amb el que preveuen els plans territorials municipals i els plans d'actuació davant de riscos específics i en actes de pública concurrència a petició de l'ajuntament.
- 2. En cas d'absència de serveis d'emergència professionals, o amb temps de resposta molt elevats, tenint coneixement de l'emergència i prèvia notificació d'aquesta al Centre de Coordinació d'Emergència corresponent, podran actuar eventualment en tasques d'intervenció davant d'accidents o sinistres, i passarà a exercir tasques de suport, una vegada els serveis professionals facen acte de presència, i actuaran sota la seua direcció a partir d'aqueix moment.
- 3. El Pla Territorial Municipal davant d'Emergències (PTM) i els plans d'Actuació Municipal davant de Riscos Específics (PAM) són els instruments que preveuen les activitats de les agrupacions locals de Voluntaris de Protecció Civil, i es podran fixar la naturalesa i el nombre d'actuacions de l'agrupació local, en funció de la capacitat i aptitud per a assumir-les.
- 4. En coherència amb la seua finalitat i organització, les funcions que podran ser objecte de desplegament per l'agrupació són:
 - a) En el marc de la prevenció
- Col·laborar en els estudis de riscos de la localitat, preferentment orientats a edificis, locals i establiments de pública concurrència.

- manera desinteresada y solidaria en beneficio de las personas, los bienes y el medio ambiente de la Comunitat Valenciana, desarrollando las labores propias de la protección civil descritas en el artículo 11.
- Estarán integradas por personas físicas que ostenten la condición de Voluntarios de Protección Civil descrita en el presente reglamento.
- 3. La constitución de la Agrupación Local de Protección Civil deberá ser aprobada por el órgano competente de la Corporación Local y remitida al Registro de los Servicios de Voluntariado de Protección Civil. Idéntico trámite será seguido en caso de disolución de la Agrupación.
- 4. La Agrupación Local de Protección Civil, al depender orgánicamente del órgano competente de la Corporación Local, no tendrá personalidad jurídica propia.
- 5. La corporación municipal arbitrará los medios necesarios para procurar que la Agrupación Local de Voluntarios de Protección Civil cuente con material específico que garantice la rápida intervención ante cualquier situación de emergencia, especialmente en el campo del transporte, la uniformidad, la formación y las comunicaciones así como para que la Agrupación pueda disponer de una sede digna y adecuada a las necesidades de la misma.

Artículo 10. Ámbito de actuación

- 1. El ámbito de actuación de las Agrupaciones Locales de Voluntarios de Protección Civil será el término municipal respectivo, o el territorio que constituya la entidad local, distinta al municipio y prevista en la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local
- 2. El ámbito de actuación se verá ampliado en el caso de que se establezcan acuerdos de colaboración entre distintos municipios que, por proximidad geográfica, escasez de recursos o similitud de riesgos, decidan la prestación del Servicio de Voluntarios de Protección Civil de forma conjunta.
- 3. El ámbito local de actuación podrá ser ampliado en aquellos casos en que esté activado un Plan de Protección Civil de ámbito autonómico y la movilización de la Agrupación Local de Voluntarios de Protección Civil sea requerida por el Mando Único, siendo necesaria la autorización previa del responsable municipal.
- 4. Asimismo, el ámbito de actuación podrá ser ampliado si la intervención de la Agrupación fuera requerida por otro municipio previa autorización del Alcalde presidente respectivo. A estos efectos, podrán celebrarse convenios, al amparo de lo dispuesto por la Ley Reguladora de las Bases de Régimen Local, con el fin de atender de modo permanente las necesidades de aquellos municipios que carezcan de voluntariado de protección civil.

Artículo 11. Funciones

- 1. La actuación de la Agrupación Local de Voluntarios de Protección Civil se centrará, de forma permanente y regularizada, en el campo preventivo y operativo de la gestión de emergencias, catástrofes y/o calamidades públicas, conforme a lo previsto en los Planes Territoriales Municipales y en los Planes de Actuación frente a Riesgos Específicos y en actos de pública concurrencia a petición del Ayuntamiento.
- 2. En caso de ausencia de servicios de emergencia profesionales, o con tiempos de respuesta muy elevados, teniendo conocimiento de la emergencia y previa notificación de ésta al Centro de Coordinación de Emergencia correspondiente, podrán actuar eventualmente en tareas de intervención ante accidentes o siniestros, pasando a ejercer tareas de apoyo una vez los servicios profesionales hagan acto de presencia, y actuando bajo su dirección a partir de entonces.
- 3. El Plan Territorial Municipal frente a Emergencias (PTM) y los Planes de Actuación Municipal frente a Riesgos Específicos (PAM) son los instrumentos que prevén las actividades de las Agrupaciones Locales de Voluntarios de Protección Civil, pudiendo fijar la naturaleza y el número de actuaciones de la Agrupación Local en función de su capacidad y aptitud para asumirlas.
- 4. En coherencia con su finalidad y organización, las funciones que podrán ser objeto de desarrollo por la Agrupación son:
 - a) En el marco de la prevención
- Colaborar en los estudios de riesgos de la localidad, preferentemente orientados a edificios, locales y establecimientos de pública concurrencia.

- Col·laboració i suport a la confecció i divulgació dels plans d'autoprotecció als esmentats centres.
- Col·laboració en l'elaboració i manteniment dels plans Territorials Municipals i plans d'Actuació davant de Riscos Específics.
- Confecció i realització de campanyes d'informació i divulgació a col·lectius afectats pels distints riscos, i el compliment amb les directrius donades pels ajuntaments de qui depenga.
- Col·laboració en dispositius operatius de caràcter preventiu (en grans concentracions humanes, vigilància forestal, etc.), sempre coordinats per l'òrgan competent que corresponga.
 - b) En el marc de la intervenció
- Suport als serveis operatius d'emergència rutinaris, a requeriment d'aquests.
- Col·laborar en l'atenció a afectats en emergències (evacuació, alberg, abastiment...), sempre coordinats per l'òrgan competent que corresponga.
- En general, execució de les missions encomanades pel PTM i els PAM davant de riscos.

Article 12. Coordinació d'actuacions

La coordinació de les actuacions conjuntes de dues o més agrupacions locals de voluntaris de Protecció Civil dependrà de la direcció del lloc de comandament avançat, excepte quan siguen serveis ordinaris programats amb anterioritat la finalitat dels quals siga eminentment preventiva, i en aquest cas la coordinació de les actuacions dependrà dels serveis de Protecció Civil del municipi que sol·licite la col·laboració.

Article 13. Dependència

- 1. Les agrupacions locals de voluntaris de Protecció Civil dependran de l'òrgan competent de la corporació local i s'integraran funcionalment al Servei Local de Protecció Civil.
- 2. Les agrupacions que presten els seus serveis en una entitat local diferent del municipi dependran orgànicament del responsable d'aquesta.

Article 14. Col·laboradors

En l'Agrupació Local de Voluntaris de Protecció Civil podrà integrar-se personal col·laborador que, pels seus coneixements tècnics, puga exercir una labor formativa o d'assessorament, sense pertànyer orgànicament a aquesta ni estar subjectes al seu reglament.

Article 15. Estructura

- 1. Les agrupacions locals de voluntaris de Protecció Civil, atenent les necessitats de servei i els mitjans humans disponibles, s'estructuraran orgànicament i funcionalment de la manera següent:
- a) L'equip, integrat per un mínim de quatre voluntaris, un dels quals serà el cap d'equip.
- b) El grup, integrat per un mínim de dos equips, i a càrrec d'un cap de grup.
- c) La secció, integrada per un mínim de dos grups, i a càrrec d'un cap de secció.
- d) La unitat, integrada per un mínim de dues seccions, i a càrrec d'un cap d'unitat.
- 2. En les seues actuacions en emergències, els recursos mobilitzats pertanyents a una Agrupació Local de Voluntaris de Protecció Civil s'organitzaran de la forma descrita anterior-ment en funció del nombre de recursos mobilitzats, i es garantirà, almenys, la constitució d'un equip que s'integrarà en la Unitat Bàsica d'Intervenció que determine el director del lloc de comandament avançat.
- 3. L'Agrupació Local de Voluntaris de Protecció Civil constarà d'un cap de l'agrupació i, en aquells casos en què així es determine, d'un subcap d'agrupació.
- 4. Les agrupacions locals de voluntaris de Protecció Civil per a constituir-se com a tal i ser inscrites al Registre d'Agrupacions Locals de Voluntaris de Protecció Civil hauran de disposar, almenys, de cinc voluntaris per a constituir un equip.

Article 16. Nomenaments

1. El cap i, si és el cas, el subcap de l'Agrupació Local de Voluntaris de Protecció Civil seran nomenats per l'òrgan competent de la

- Colaboración y apoyo a la confección y divulgación de los planes de autoprotección en dichos centros.
- Colaboración en la elaboración y mantenimiento de los Planes Territoriales Municipales y Planes de Actuación frente a Riesgos Específicos.
- Confección y realización de campañas de información y divulgación a colectivos afectados por los distintos riesgos, cumpliendo con las directrices dadas por el/los Ayuntamiento/s de quien dependa.
- Colaboración en dispositivos operativos de carácter preventivo (en grandes concentraciones humanas, vigilancia forestal, etc.), siempre coordinados por el órgano competente que corresponda.
 - b) En el marco de la intervención
- Apoyo a los servicios operativos de emergencia rutinarios, a requerimiento de éstos.
- Colaborar en la atención a afectados en emergencias (evacuación, albergue, abastecimiento...), siempre coordinados por el órgano competente que corresponda.
- En general, ejecución de las misiones encomendadas por el PTM y los PAM frente a riesgos.

Artículo 12. Coordinación de actuaciones

La coordinación de las actuaciones conjuntas de dos o más Agrupaciones Locales de Voluntarios de Protección Civil dependerá de la Dirección del Puesto de Mando Avanzado, excepto cuando sean servicios ordinarios programados con anterioridad cuya finalidad sea eminentemente preventiva, en cuyo caso la coordinación de las actuaciones dependerá de los Servicios de Protección Civil del municipio que solicite la colaboración.

Artículo 13. Dependencia

- 1. Las Agrupaciones Locales de Voluntarios de Protección Civil dependerán del órgano competente de la Corporación Local y se integrarán funcionalmente en el Servicio Local de Protección Civil.
- Las Agrupaciones que prestan sus servicios en una entidad local distinta al municipio dependerán orgánicamente del responsable de ésta.

Artículo 14. Colaboradores

En la Agrupación Local de Voluntarios de Protección Civil podrá integrarse personal colaborador que, por sus conocimientos técnicos, pueda desempeñar una labor formativa o de asesoramiento, sin pertenecer orgánicamente a ésta ni estar sujetos a su Reglamento.

Artículo 15. Estructura

- 1. Las Agrupaciones Locales de voluntarios de Protección Civil, atendiendo a las necesidades de servicio y a los medios humanos disponibles, se estructurarán orgánica y funcionalmente del siguiente mode:
- a) El Equipo, integrado por un mínimo de cuatro voluntarios, uno de los cuales será el Jefe de Equipo.
- b) El Grupo, integrado por un mínimo de dos Equipos, y a cargo de un Jefe de Grupo.
- c) La Sección, integrada por un mínimo de dos Grupos, y a cargo de un Jefe de Sección.
- d) La Unidad, integrada por un mínimo de dos Secciones, y a cargo de un Jefe de Unidad.
- 2. En sus actuaciones en emergencias, los recursos movilizados pertenecientes a una Agrupación Local de Voluntarios de Protección Civil se organizarán de la forma descrita anteriormente en función del número de recursos movilizados, garantizándose al menos la constitución de un Equipo que se integrará en la Unidad Básica de Intervención que determine el director del Puesto de Mando Avanzado.
- 3. La Agrupación Local de Voluntarios de Protección Civil constará de un Jefe de la Agrupación y, en aquellos casos en que así se determine, de un Subjefe de Agrupación.
- 4. Las Agrupaciones Locales de Voluntarios de Protección Civil para constituirse como tal y ser inscritas en el Registro de Agrupaciones Locales de Voluntarios de Protección Civil deberán disponer, al menos, de cinco voluntarios para constituir un Equipo.

Artículo 16. Nombramientos

1. El jefe y, en su caso, el subjefe de la Agrupación Local de Voluntarios de Protección Civil serán nombrados por el órgano com-



corporació local d'entre els membres de l'agrupació, atenent criteris de capacitat de lideratge, antiguitat en l'agrupació i mèrits contrets en l'exercici de la seua labor de voluntari.

2. Els caps d'unitat, de secció, de grup i d'equip seran nomenats així mateix per l'òrgan competent de la corporació local, a proposta del cap de l'agrupació.

Article 17. Reglament

- 1. Les agrupacions locals de voluntaris de Protecció Civil disposaran del seu reglament aprovat per l'òrgan competent de la corporació local i que haurà d'estar d'acord amb el que establix el present reglament, sense perjuí de les normes de caràcter general o especial que puguen dictar-se per les distintes administracions públiques amb competència en la matèria.
- 2. Després de la seua aprovació per part del Ple, l'esmentat reglament haurà de ser remés al Registre dels Serveis de Voluntariat de Protecció Civil per a la seua validació i arxiu.

CAPÍTOL II

L'Estatut del Voluntariat de Protecció Civil

SECCIÓ 1a. Generalitats

Article 18. Classificació del personal voluntari al servei de les agrupacions locals de voluntaris de Protecció Civil

Les persones físiques que s'integren en les agrupacions locals de voluntaris de Protecció Civil es classifiquen en:

- a) Aspirant a voluntari.
- b) Voluntari en pràctiques.
- c) Voluntari operatiu.
- d) Voluntari en suspensió d'activitat.
- e) Voluntari col·laborador.

Article 19. Aspirant a voluntari

És tota persona que sol·licita la seua integració en l'Agrupació Municipal de Protecció Civil que, complint amb els requisits exigits per al seu ingrés, encara no ha superat el nivell formatiu bàsic ni el període de pràctiques. Amb caràcter general no se li considera integrat dins del voluntariat de Protecció Civil ni podrà intervindre en cap tipus d'activitat diferent de la purament formativa.

Article 20. Voluntari en pràctiques

És tot aquell aspirant que, després de superar el Curs de Formació Bàsica i les proves psicotècniques establides per l'ajuntament, ha de realitzar amb aprofitament un període de pràctiques de sis mesos, llevat que el voluntari en pràctiques encara no haja aconseguit la majoria d'edat. Amb caràcter general, tindran els mateixos drets i obligacions que els voluntaris operatius, excepte les opcions de comandament i direcció de personal.

Article 21. Voluntari operatiu

- 1. És tot aquell voluntari que, després de superar el període de pràctiques, siga nomenat per l'alcalde del municipi respectiu voluntari de Protecció Civil, i acorde la seua integració en l'Agrupació Municipal de Voluntaris de Protecció Civil municipal. Dit voluntari exercirà, des d'aqueix moment, el dret a col·laborar de manera regular en les tasques de protecció civil des del si de l'agrupació.
- 2. Els voluntaris amb edats compreses entre els 16 i 18 anys hauran de presentar un permís patern en l'Agrupació Local de Voluntaris de Protecció Civil. Aquests voluntaris, que tindran la mateixa condició de voluntaris operatius que els majors d'edat, només podran participar en actes preventius i comptaran amb la supervisió i l'acompanyament d'un altre voluntari major d'edat.

Article 22. Voluntari en suspensió d'activitat

És tot aquell voluntari operatiu que, de manera tàcita o explícita, deixa d'exercir el seu dret a col·laborar de manera regular en les tasques de protecció civil. Podrà col·laborar esporàdicament en les labors de protecció civil en el si de l'agrupació, d'acord amb allò que s'ha estipulat en el seu reglament de funcionament.

petente de la Corporación Local de entre los miembros de la Agrupación, atendiendo a criterios de capacidad de liderazgo, antigüedad en la Agrupación y méritos contraídos en el desempeño de su labor de voluntario.

2. Los jefes de Unidad, de Sección, de Grupo y de Equipo serán nombrados asimismo por el órgano competente de la Corporación Local, a propuesta del Jefe de la Agrupación.

Artículo 17. Reglamento

- 1. Las Agrupaciones Locales de Voluntarios de Protección Civil dispondrán de su propio Reglamento aprobado por el órgano competente de la Corporación Local y que deberá ser acorde con lo establecido en el presente reglamento sin perjuicio de las normas de carácter general o especial que puedan dictarse por las distintas Administraciones Públicas con competencia en la materia.
- 2. Tras su aprobación por parte del Pleno, el citado Reglamento deberá ser remitido al Registro de los Servicios de Voluntariado de Protección Civil para su validación y archivo.

CAPÍTULO II

El Estatuto del Voluntariado de Protección Civil

SECCIÓN 1ª Generalidades

Artículo 18. Clasificación del personal voluntario al servicio de las Agrupaciones Locales de Voluntarios de Protección Civil

Las personas físicas que se integran en las Agrupaciones Locales de Voluntarios de Protección Civil se clasifican en:

- a) Aspirante a voluntario.
- b) Voluntario en prácticas.
- c) Voluntario operativo.
- d) Voluntario en suspensión de actividad.
- e) Voluntario colaborador.

Artículo 19. Aspirante a voluntario

Es toda persona que solicita su integración en la Agrupación Municipal de Protección Civil que, cumpliendo con los requisitos exigidos para su ingreso, aún no ha superado el nivel formativo básico ni el periodo de prácticas. A todos los efectos no se le considera integrado dentro del Voluntariado de Protección Civil ni podrá intervenir en ningún tipo de actividad distinta a la puramente formativa.

Artículo 20. Voluntario en prácticas

Es todo aquel aspirante que, tras superar el Curso de Formación Básica y las pruebas psicotécnicas establecidas por el Ayuntamiento, debe realizar con aprovechamiento un periodo de prácticas de seis meses, salvo que el voluntario en prácticas aún no haya alcanzado la mayoría de edad. A todos los efectos, tendrán los mismos derechos y obligaciones que los voluntarios operativos salvo las opciones de mando y dirección de personal.

Artículo 21. Voluntario operativo

- 1. Es todo aquel voluntario que, tras superar el periodo de prácticas, sea nombrado por el Alcalde del municipio respectivo voluntario de protección civil, acordando su integración en la Agrupación Municipal de Voluntarios de Protección Civil municipal. Dicho voluntario ejercerá, desde ese momento, el derecho a colaborar de manera regular en las tareas de protección civil desde el seno de la Agrupación.
- 2. Los voluntarios con edades comprendidas entre los 16 y 18 años deberán presentar un permiso paterno en la Agrupación Local de Voluntarios de Protección Civil. Estos voluntarios, que tendrán la misma condición de voluntarios operativos que los mayores de edad, sólo podrán participar en actos preventivos y contando con la supervisión y el acompañamiento de otro voluntario mayor de edad.

Artículo 22. Voluntario en suspensión de actividad

Es todo aquel voluntario operativo que, de manera tácita o explícita, deja de ejercer su derecho a colaborar de manera regular en las tareas de protección civil. Podrá colaborar esporádicamente en las labores de protección civil en el seno de la Agrupación de acuerdo con lo estipulado en su reglamento de funcionamiento.



Article 23. Voluntaris col·laboradors

Són voluntaris col·laboradors aquelles persones que, pels seus coneixements tècnics, experiència i capacitat o bé per desenvolupar funcions en altres grups de l'estructura de la protecció civil municipal, puguen exercir una labor formativa, d'assessorament o aporten una específica col·laboració en determinades tasques preventives. No pertanyeran a l'estructura orgànica de l'agrupació ni els serà aplicable el seu reglament.

Article 24. Integració dels voluntaris de Protecció Civil

- 1. Els voluntaris de Protecció Civil podran integrar-se en l'Agrupació Local de Voluntaris de Protecció Civil del municipi en què residisquen, o en la corresponent a un altre municipi de la Comunitat Valenciana per motius d'operativitat, coneixement del terme, activitat laboral o proximitat de residència.
- 2. La relació dels voluntaris, com a membres de l'agrupació, amb el municipi té el caràcter de prestació de serveis gratuïta, desinteressada i desproveïda de tot caràcter laboral o administratiu, i no tindran dret a reclamar a l'ajuntament cap retribució ni cap premi.

Secció 2a. Adquisició i pèrdua de la condició de voluntari de Protecció Civil

Article 25. Requisits del voluntari

Per a obtindre la condició de voluntari de Protecció Civil hauran de complir-se els requisits següents:

- a) Tindre divuit anys complits en el moment de la seua incorporació en l'agrupació local en què s'integre. En el cas de tindre entre setze i divuit, haurà d'aportar permís patern.
- b) Realitzar la sol·licitud explícita i per escrit d'incorporació a l'agrupació, acompanyada d'una declaració de no trobar-se inhabilitat per a l'exercici de funcions públiques per sentència ferma, en què figure el compromís de complir aquest reglament, el de la mateixa agrupació i tota la normativa vigent sobre protecció civil i voluntariat, així com d'executar les tasques que se li encomanen i les instruccions que li impartisquen les autoritats competents o els seus delegats o agents. Haurà de presentar igualment un document expressiu del compromís d'incorporació a l'agrupació.
- c) No patir cap malaltia, ni defecte físic, psíquic o sensorial que impedisca exercir normalment les funcions pròpies de la seua destinació o lloc específic.
- d) Superar les proves psicotècniques establides per l'ajuntament per a comprovar la idoneïtat de l'aspirant.
- e) Aprovar el Curs de Formació Bàsica per a Aspirants a Voluntaris de Protecció Civil, que s'impartirà seguint els requisits per a la seua homologació establits per l'Escola de Protecció Civil de la Comunitat Valenciana, sobre els coneixements relacionats amb les funcions de voluntari de Protecció Civil i els plans de Protecció Civil en vigor en l'àmbit de la Comunitat Valenciana, i que consistirà en una formació teoricopràctica la duració i continguts de la qual seran fixats per l'esmentat organisme.

Article 26. Període en pràctiques

Una vegada superat el Curs de Formació Bàsica, l'aspirant realitzarà un període com a voluntari en pràctiques durant sis mesos en l'agrupació local respectiva.

Article 27. Nomenament

Una vegada superat el període en pràctiques, l'òrgan competent de la corporació local nomenarà l'aspirant voluntari de Protecció Civil i acordarà, si és el cas, la seua integració en l'Agrupació Local de Voluntaris de Protecció Civil d'aqueix municipi. L'esmentat nomenament serà notificat a l'interessat.

Article 28. Baixa temporal

- 1. El voluntari quedarà en situació de baixa temporal en els seus drets i deures en els casos següents:
- a) Quan procedisca per aplicació de les normes disciplinàries establides en aquest reglament i les que puguen derivar de l'aplicació de les mesures disciplinàries previstes en el respectiu reglament de l'agrupació local.

Artículo 23. Voluntarios colaboradores

Son voluntarios colaboradores aquellas personas que, por sus conocimientos técnicos, experiencia y capacidad o bien por desarrollar funciones en otros grupos de la estructura de la protección civil municipal, puedan desempeñar una labor formativa, de asesoramiento o aporten una específica colaboración en determinadas tareas preventivas. No pertenecerán a la estructura orgánica de la Agrupación ni les será de aplicación su Reglamento.

Artículo 24. Integración de los voluntarios de protección civil

- 1. Los voluntarios de protección civil podrán integrarse en la Agrupación Local de Voluntarios de Protección Civil del municipio en el que residan, o en la correspondiente a otro municipio de la Comunitat Valenciana por motivos de operatividad, conocimiento del término, actividad laboral o proximidad de residencia.
- 2. La relación de los voluntarios, como miembros de la Agrupación, con el municipio tiene el carácter de prestación de servicios gratuita, desinteresada y desprovista de todo carácter laboral o administrativo, no teniendo derecho a reclamar al Ayuntamiento retribución ni premio alguno.

SECCIÓN 2^a ón v pérdida de la condición do

Adquisición y pérdida de la condición de voluntario de Protección Civil

Artículo 25. Requisitos del voluntario

Para obtener la condición de voluntario de protección civil deberán cumplirse los siguientes requisitos:

- a) Tener dieciocho años cumplidos en el momento de su incorporación a la Agrupación Local en la que se integre. En el caso de tener entre dieciséis y dieciocho, deberá aportar permiso paterno.
- b) Realizar la solicitud explícita y por escrito de incorporación a la Agrupación, acompañada de una declaración de no hallarse inhabilitado para el ejercicio de funciones públicas por sentencia firme, en la que figure el compromiso de cumplir este Reglamento, el de la propia Agrupación y toda la normativa vigente sobre Protección Civil y Voluntariado, así como de ejecutar las tareas que se le encomienden y las instrucciones que se le impartan por las autoridades competentes o sus delegados o agentes. Deberá presentar igualmente un documento expresivo del compromiso de incorporación a la Agrupación.
- c) No padecer enfermedad, ni defecto físico, psíquico o sensorial que impida ejercer normalmente las funciones propias de su destino o puesto específico.
- d) Superar las pruebas psicotécnicas establecidas por el Ayuntamiento para comprobar la idoneidad del aspirante.
- e) Aprobar el Curso de Formación Básica para Aspirantes a Voluntarios de Protección Civil, que se impartirá siguiendo los requisitos para su homologación establecidos por la Escuela de Protección Civil de la Comunitat Valenciana, sobre los conocimientos relacionados con las funciones de voluntario de protección civil y los Planes de Protección Civil en vigor en el ámbito de la Comunitat Valenciana, y que consistirá en una formación teórico-práctica cuya duración y contenidos serán fijados por dicho organismo.

Artículo 26. Periodo en prácticas

Una vez superado el Curso de Formación Básica, el aspirante realizará un período como voluntario en prácticas durante seis meses en la Agrupación Local respectiva.

Artículo 27. Nombramiento

Una vez superado el periodo en prácticas, el órgano competente de la Corporación Local nombrará al aspirante voluntario de protección civil y acordará, en su caso, su integración en la Agrupación Local de Voluntarios de Protección Civil de ese municipio. Dicho nombramiento será notificado al interesado.

Artículo 28. Baja temporal

- 1. El voluntario quedará en situación de baja temporal en sus derechos y deberes en los siguientes casos:
- a) Cuando proceda por aplicación de las normas disciplinarias establecidas en este Reglamento y las que puedan derivar de la aplicación de las medidas disciplinarias previstas en el respectivo Reglamento de la Agrupación Local.

- b) Quan així ho sol·licite l'interessat justificadament davant del cap de l'agrupació.
- 2. Si la baixa temporal és a petició del voluntari per un temps inferior a dotze mesos, tindrà dret a l'ingrés automàtic en les mateixes condicions en què es trobava en sol·licitar la baixa. Si la baixa és superior a dotze mesos, s'incorporarà a l'agrupació en les condicions que s'establisquen en el reglament d'aquesta.

Article 29. Pèrdua de la condició de voluntari

- 1. El voluntari perdrà la seua condició per les causes següents:
- a) A petició pròpia.
- b) Per deixar de complir alguna de les condicions exigides per al seu ingrés que li incapaciten per a l'exercici de les seues funcions.
- c) En els casos en què així procedisca per aplicació de les normes de disciplina establides en aquest reglament i les que estiguen previstes en el respectiu reglament de l'agrupació local.
- 2. Els casos de baixes per expulsió es tramitaran a proposta de l'òrgan competent de la corporació local, en expedient individualitzat i previ tràmit d'audiència a l'interessat.
- 3. En tot cas, acordada i notificada la pèrdua de la condició de voluntari, la persona interessada procedirà a l'entrega immediata del carnet identificatiu i de tot el material que se li haja entregat en la seua condició de voluntari.

Secció 3a. Drets i deures dels voluntaris

Article 30. Drets

Els voluntaris de Protecció Civil tenen els següents drets:

- a) Percebre el reintegrament de les despeses que els ocasionen la seua activitat de voluntariat de Protecció Civil, i l'administració pública de qui depenga la planificació i organització del dispositiu establit haurà d'afrontar aquestes despeses.
- b) Tindre garantit per l'administració municipal l'assegurança que contemple indemnitzacions per disminució física, invalidesa temporal o permanent, defunció i assistència medicofarmacèutica, per afrontar els riscos que puguen sobrevindre'ls en l'exercici de les seues funcions, així com la responsabilitat per danys a tercers.
- c) Disposar d'un carnet indentificatiu de la seua condició de voluntari de Protecció Civil.
- d) Participar activament en l'agrupació a què pertanga i en el disseny, desenvolupament i avaluació dels programes en què treballe.
- e) Rebre la informació i formació necessària per a l'exercici de les seues funcions com a voluntari.
- f) Disposar d'un certificat de mèrits on s'acrediten les labors prestades i el seu historial en l'agrupació local, expedit per l'alcalde president, o regidor delegat en matèria de protecció civil.
- g) Tots aquells que es deriven del present reglament, del reglament i normes complementàries de l'agrupació i de la resta de l'ordenament jurídic.

Article 31. Uniformitat i identificació

El voluntari té el dret i el deure usar la uniformitat, distintius i carnet identificatiu que es descriu en l'addenda en tots els actes públics en què siga requerida la seua participació, especialment en casos d'intervenció en emergències i en dispositius preventius dels actes de pública concurrència.

Article 32. Deures

Els voluntaris de Protecció Civil estan obligats a:

- a) Desenvolupar la seua labor amb la màxima diligència, esforç i interés.
- b) Cobrir el mínim d'hores anuals de serveis en l'agrupació establit en el reglament municipal, que indicarà entre altres aspectes lloc i mode de prestació.
- c) La seua incorporació a requeriment del cap de l'agrupació o, si no n'hi hi ha, del comandament respectiu, tan ràpidament com siga possible, al seu lloc de concentració en cas d'emergència.

- b) Cuando así lo solicite el interesado justificadamente ante el Jefe de la Agrupación.
- 2. Si la baja temporal fuese a petición del voluntario por un tiempo inferior a doce meses, tendrá derecho al ingreso automático en las mismas condiciones en las que se encontraba al solicitar la baja. Si la baja fuese superior a doce meses, se incorporará a la Agrupación en las condiciones que se establezcan en el Reglamento de ésta.

Artículo 29. Pérdida de la condición de voluntario

- 1. El voluntario perderá su condición de tal por las siguientes causas:
 - a) A petición propia.
- b) Por dejar de cumplir alguna de las condiciones exigidas para su ingreso que le incapaciten para el ejercicio de sus funciones.
- c) En los casos en que así proceda por aplicación de las normas de disciplina establecidas en este Reglamento y las que estén previstas en el respectivo Reglamento de la Agrupación Local.
- 2. Los casos de bajas por expulsión se tramitarán a propuesta del órgano competente de la Corporación Local, en expediente individualizado y previo trámite de audiencia al interesado.
- 3. En todo caso, acordada y notificada la pérdida de la condición de voluntario, se procederá por el interesado a la entrega inmediata del carné indentificativo y de todo el material que se le haya entregado en su condición de voluntario.

SECCIÓN 3^a Derechos y deberes de los voluntarios

Artículo 30. Derechos

Los voluntarios de protección civil tienen los siguientes derechos:

- a) Percibir el reintegro de los gastos que les ocasionen su actividad de Voluntariado de Protección Civil, debiendo hacer frente a estos gastos la administración Pública de quien dependa la planificación y organización del dispositivo establecido.
- b) Tener garantizado por la administración municipal el aseguramiento que contemple indemnizaciones por disminución física, invalidez temporal o permanente, fallecimiento y asistencia médico-farmacéutica, para hacer frente a los riesgos que puedan sobrevenirles en el desempeño de sus funciones, así como la responsabilidad por daños a terceros.
- c) Disponer de un carné indentificativo de su condición de voluntario de protección civil.
- d) Participar activamente en la Agrupación a la que pertenezca y en el diseño, desarrollo y evaluación de los programas en los que trabaje
- e) Recibir la información y formación necesaria para el desempeño de sus funciones como voluntario
- f) Disponer de un certificado de méritos donde se acrediten las labores prestadas y su historial en la Agrupación Local, expedido por el Alcalde-presidente, o Concejal delegado en materia de protección civil
- g) Todos aquellos que se deriven del presente reglamento, del Reglamento y normas complementarias de la Agrupación y del resto del ordenamiento jurídico.

Artículo 31. Uniformidad e identificación

El voluntario tiene el derecho y el deber de usar la uniformidad, distintivos y carné identificativo que se describe en la adenda en todos los actos públicos en los que sea requerida su participación, especialmente en casos de intervención en emergencias y en dispositivos preventivos de los actos de pública concurrencia.

Artículo 32. Deberes

Los voluntarios de protección civil están obligados a:

- a) Desarrollar su labor con la máxima diligencia, esfuerzo e interés.
- b) Cubrir el mínimo de horas anuales de servicios en la Agrupación establecido en el Reglamento Municipal, que indicará entre otros aspectos lugar y modo de prestación.
- c) Su incorporación a requerimiento del Jefe de la Agrupación o, en su defecto, del mando respectivo, a la mayor brevedad posible, a su lugar de concentración en caso de emergencia.



- d) Informar els responsables de l'agrupació o autoritats de l'existència de fets que pogueren suposar riscos per a les persones, per als béns o per al medi ambient.
- e) Mantindre discreció sobre la informació a què tinguen accés per raó de l'exercici de les seues activitats.
- f) Participar en aquelles activitats de formació que s'organitzen, per tal de capacitar-los per a un millor exercici de les seues tasques.
 - g) Rebutjar qualsevol tipus de contraprestació econòmica.
- h) Participar en la programació i avaluació dels programes i activitats relacionats amb la seua activitat com a voluntari.
- i) Acceptar els objectius i fins de l'agrupació en què s'integre i ser respectuós amb aquesta.
- j) Usar els equips de servei i emblemes distintius de la categoria que corresponguen en tots els actes públics a què siguen requerits, a l'efecte d'identificació.
- k) Mantindre en perfectes condicions d'ús el material i equip que li siga confiat.

SECCIÓ 4a. Recompenses i sancions

Article 33. Valoració de conductes

- 1. L'activitat altruista, solidària i no lucrativa exclou tota remuneració però no impedeix el reconeixement dels mèrits del voluntari i, per tant, la constatació d'aquests a efectes honorífics.
- 2. Junt amb aquesta distinció de conductes meritòries, també seran estudiades les possibles faltes comeses pels voluntaris que comportaran les corresponents sancions.
- 3. Tant els mèrits i honors concedits com les faltes i les seues sancions seran anotats en l'expedient personal del voluntari.
- 4. L'òrgan competent de la corporació local, a proposta del cap de l'agrupació, serà l'encarregat de valorar les conductes meritòries així com les que siguen objecte de sanció.

Article 34. Conductes excepcionals

Les conductes excepcionals, en els supòsits que impliquen un nivell de dedicació superior a l'ordinari del servei o per labors de salvament o protecció civil amb risc de la vida o integritat física dels voluntaris, podran ser recompensades amb felicitació per l'òrgan competent de la corporació local i/o amb la formulació de proposta per a la concessió d'alguna de les condecoracions establides en la legislació vigent per a premiar actes d'aquesta naturalesa.

Article 35. Infraccions i sancions

- 1. Les infraccions al que disposa aquest reglament seran sancionades per l'òrgan competent de la corporació local, prèvia tramitació del corresponent procediment amb audiència de l'interessat.
- 2. Es consideraran faltes lleus i se sancionaran amb advertència o suspensió de fins a un mes, atenent les circumstàncies que concórreguen, les següents:
- a) El descuit en la conservació i manteniment de l'equip i material que tinguera a cà-rrec seu.
- b) La desobediència als caps o responsables de la seua agrupació, quan això no revista gravetat i no afecte el servei que haja de complir.
- c) Les incorreccions amb el públic, superiors, companys o subordinats, sempre que no tinguen caràcter greu.
- d) Quants incompliments de caràcter lleu, per acció o omissió, es produïsquen als deures i obligacions establides en l'article 32 del present reglament.
- 3. Es consideraran faltes greus i se sancionaran amb suspensió d'un a sis mesos, atenent les circumstàncies que concórreguen, les següents:
- a) No informar els responsables de l'agrupació local, o autoritats corresponents, de l'existència de fets que puguen suposar riscos per a les persones o béns.
- b) Negar-se al compliment de les missions que li siguen encomanades pel seu comandament, o pel responsable de la Unitat Bàsica d'Intervenció on s'integren, excepte si no està capacitat per a desenvolupar les labors que li han sigut assignades i així li ho comunica al dit responsable, o hi ha una altra causa que puga ser degudament justificada.
- c) Faltar al respecte o la consideració deguda al públic, als superiors, companys o su-bordinats.

- d) Poner en conocimiento de los responsables de la Agrupación o autoridades la existencia de hechos que pudieran suponer riesgos para las personas, para los bienes o para el medio ambiente.
- e) Mantener discreción sobre la información a que tengan acceso por razón del desarrollo de sus actividades.
- f) Participar en aquellas actividades de formación que se organicen, al objeto de capacitarles para un mejor desempeño de sus tareas.
 - g) Rechazar cualquier tipo de contraprestación económica.
- h) Participar en la programación y evaluación de los programas y actividades relacionados con su actividad como voluntario.
- i) Aceptar los objetivos y fines de la Agrupación en la que se integre y ser respetuoso con ella.
- j) Usar los equipos de servicio y emblemas distintivos de la categoría que correspondan en todos los actos públicos a que sean requeridos, a efectos de identificación.
- k) Mantener en perfectas condiciones de uso el material y equipo que le sea confiado.

SECCIÓN 4^a Recompensas y sanciones

Artículo 33. Valoración de conductas

- 1. La actividad altruista, solidaria y no lucrativa excluye toda remuneración pero no impide el reconocimiento de los méritos del voluntario y, por tanto, la constatación de éstos a efectos honoríficos.
- 2. Junto a esta distinción de conductas meritorias, también serán estudiadas las posibles faltas cometidas por los voluntarios que llevarán aparejadas las correspondientes sanciones.
- 3. Tanto los méritos y honores concedidos como las faltas y sus sanciones serán anotados en el expediente personal del voluntario.
- 4. El órgano competente de la Corporación Local, a propuesta del Jefe de la Agrupación, será el encargado de valorar las conductas meritorias así como las que sean objeto de sanción.

Artículo 34. Conductas excepcionales

Las conductas excepcionales, en los supuestos que impliquen un nivel de dedicación superior al ordinario del servicio o por labores de salvamento o protección civil con riesgo de la vida o integridad física de los voluntarios, podrán ser recompensadas con felicitación por el órgano competente de la Corporación Local y/o con la formulación de propuesta para la concesión de alguna de las condecoraciones establecidas en la legislación vigente para premiar actos de esta naturaleza.

Artículo 35. Infracciones y sanciones

- 1. Las infracciones a lo dispuesto en este Reglamento se sancionarán por el órgano competente de la Corporación Local, previa tramitación del correspondiente procedimiento con audiencia del interesado.
- 2. Se considerarán faltas leves y se sancionarán con apercibimiento o suspensión de hasta un mes, atendiendo a las circunstancias que concurran, las siguientes:
- a) El descuido en la conservación y mantenimiento del equipo y material que tuviera a su cargo.
- b) La desobediencia a los mandos o responsables de su agrupación, cuando ello no revista gravedad y no afecte al servicio que deba cumplir.
- c) Las incorrecciones con el público, superiores, compañeros o subordinados, siempre que no revistan carácter grave.
- d) Cuantos incumplimientos de carácter leve, por acción u omisión, se produzcan a los deberes y obligaciones establecidas en el artículo 32 del presente reglamento.
- 3. Se considerarán faltas graves y se sancionarán con suspensión de uno a seis meses, atendiendo a las circunstancias que concurran, las siguientes:
- a) No poner en conocimiento de los responsables de la Agrupación Local, o autoridades correspondientes, la existencia de hechos que puedan suponer riesgos para las personas o bienes.
- b) Negarse al cumplimiento de las misiones que le sean encomendadas por su mando, o por el responsable de la Unidad Básica de Intervención donde se integren, excepto si no está capacitado para desarrollar las labores que le han sido asignadas y así se lo comunica a dicho responsable, o exista otra causa que pueda ser debidamente justificada.
- c) Faltar el respeto o la consideración debida al público, a los superiores, compañeros o subordinados.

- d) La utilització de l'equip fora dels actes propis de l'agrupació
 - e) Utilitzar o exhibir indegudament el carnet identificatiu.
- f) La pèrdua o deteriorament per negligència de l'equip, material, béns i documents del servei a càrrec seu i custòdia.
 - g) L'acumulació de tres faltes lleus.
- 4. Es consideraran faltes molt greus i se sancionaran amb expulsió de l'agrupació les següents:
- a) Vulnerar el voluntari en la seua actuació els principis d'igualtat, no discriminació, solidaritat i pluralisme per alguna de les raons establides en l'article 14 de la Constitució.
- b) Reclamar als ajuntaments, o als beneficiaris, quantitats pecuniàries o qualsevol tipus de recompensa en espècie per l'actuació prestada
- c) La utilització de les agrupacions per a realitzar aquelles activitats que no estiguen relacionades amb les labors pròpies de Protecció Civil.
- d) Negar-se o deixar de complir, sense causa justificada, les missions que li siguen encomanades.
 - e) Haver sigut sancionat tres vegades per faltes greus.
- f) L'agressió al públic o a qualsevol membre del servei i la desobediència que afecte la comesa que haja de complir.
- g) Negar-se a complir les sancions de suspensió que li foren imposades.
- 5. Els actes constitutius d'infraccions lleus, greus i molt greus prescriuran transcorregut el termini des de la seua realització d'un, tres i cinc anys, respectivament.

Article 36. Defensa de l'interessat

En cas de sancions reglamentades, el voluntari té dret a un procediment de sanció just i equànime, que garantisca en tot moment la seua defensa, d'acord amb la normativa general reguladora dels procediments sancionadors.

CAPÍTOL III Formació

Article 37. Formació continuada

Amb independència del Curs Bàsic previst en el present reglament, l'Escola de Protecció Civil de la Comunitat Valenciana impartirà o, si és el cas, establirà els requisits d'homologació dels cursos destinats a la formació continuada dels voluntaris de Protecció Civil, que a continuació es relacionen:

- a) Curs de formació per a caps i comandaments de les agrupacions locals de voluntaris.
- b) Cursos de formació de monitors que col·laboren en les tasques d'instrucció del voluntariat de Protecció Civil.
- c) Cursos d'actualització que tindran com a objecte mantindre el nivell de coneixements dels integrants de les agrupacions locals de voluntaris en aquelles matèries que hagen experimentat evolució o modificació.
- d) Cursos d'especialització que tindran com a objecte aprofundir respecte d'àrees o tasques específiques el coneixement de les quals haja de ser conegut pels membres de l'agrupació.

Article 38. Homologació dels cursos

L'Escola de Protecció Civil de la Comunitat Valenciana podrà homologar amb caràcter previ a la seua realització, altres cursos diferents dels ja establits en aquest reglament, sempre que complisquen els requisits establits per aquest organisme en relació amb els objectius, programes, continguts, duració, calendari, professorat, sistemes d'avaluació, places oferides i lloc i mitjans materials destinats a la seua realització.

CAPÍTOL IV

Actuacions de les Agrupacions Locals de Voluntaris de Protecció Civil

Article 39. Actuacions preventives

A sol·licitud de l'ajuntament hauran de col·laborar:

a) En l'elaboració, implantació i manteniment de l'operativitat dels plans de Protecció Civil al seu terme municipal.

- d) La utilización del equipo fuera de los actos propios de la Agrupación.
 - e) Utilizar o exhibir indebidamente el carné identificativo.
- f) La pérdida o deterioro por negligencia del equipo, material, bienes y documentos del Servicio a su cargo y custodia.
 - g) La acumulación de tres faltas leves.
- 4. Se considerarán faltas muy graves y se sancionarán con expulsión de la Agrupación las siguientes:
- a) Vulnerar el voluntario en su actuación los principios de igualdad, no discriminación, solidaridad y pluralismo por alguna de las razones establecidas en el artículo 14 de la Constitución.
- b) Reclamar a los Ayuntamientos, o a los beneficiarios, cantidades pecuniarias o cualquier tipo de recompensa en especie por la actuación prestada.
- c) La utilización de las Agrupaciones para realizar aquellas actividades que no estén relacionadas con las labores propias de protección civil.
- d) Negarse o dejar de cumplir, sin causa justificada, las misiones que le sean encomendadas.
 - e) Haber sido sancionado tres veces por faltas graves.
- f) La agresión al público o a cualquier miembro del Servicio y la desobediencia que afecte al cometido que deba cumplir.
- g) Negarse a cumplir las sanciones de suspensión que le fueran impuestas.
- 5. Los actos constitutivos de infracciones leves, graves y muy graves prescribirán transcurrido el plazo desde su realización de uno, tres y cinco años, respectivamente.

Artículo 36. Defensa del interesado

En caso de sanciones reglamentadas, el voluntario tiene derecho a un procedimiento de sanción justo y ecuánime, que garantice en todo momento su defensa, de acuerdo con la normativa general reguladora de los procedimientos sancionadores.

CAPÍTULO III Formación

Artículo 37. Formación continuada

Con independencia del Curso Básico contemplado en el presente reglamento, la Escuela de Protección Civil de la Comunitat Valenciana impartirá o, en su caso, establecerá los requisitos de homologación de los cursos destinados a la formación continuada de los voluntarios de protección civil que a continuación se relacionan:

- a) Curso de formación para jefes y Mandos de las Agrupaciones Locales de Voluntarios.
- b) Cursos de formación de monitores que colaboren en las tareas de instrucción del Voluntariado de Protección Civil.
- c) Cursos de actualización que tendrán por objeto mantener el nivel de conocimientos de los integrantes de las Agrupaciones Locales de Voluntarios en aquellas materias que hayan experimentado evolución o modificación.
- d) Cursos de especialización que tendrán como objeto profundizar respecto de áreas o tareas específicas cuyo conocimiento deba ser conocido por los miembros de la Agrupación.

Artículo 38. Homologación de los cursos

La Escuela de Protección Civil de la Comunitat Valenciana podrá homologar, con carácter previo a su realización, otros cursos distintos a los ya establecidos en este Reglamento, siempre que cumplan los requisitos establecidos por este organismo en relación con los objetivos, programas, contenidos, duración, calendario, profesorado, sistemas de evaluación, plazas ofertadas y lugar y medios materiales destinados a su realización.

CAPÍTULO IV

Actuaciones de las Agrupaciones Locales de Voluntarios de Protección Civil

Artículo 39. Actuaciones preventivas

A solicitud del Ayuntamiento deberán colaborar:

a) En la elaboración, implantación y mantenimiento de la operatividad de los Planes de Protección Civil en su término municipal.



- b) En els dispositius preventius de protecció a la població en els actes de pública concurrència, i en els que puga haver risc per a les persones.
- c) En la realització de labors de divulgació de l'autoprotecció, mitjançant la formació i participació en campanyes de sensibilització de la població en matèria de protecció civil.

Article 40. Actuacions en emergències

- 1. Els voluntaris de Protecció Civil actuaran en una emergència al seu terme municipal, seguint els criteris de mobilització establits en el Pla Territorial d'Emergència Municipal o a requeriment del comandament únic, amb l'autorització prèvia del responsable municipal corresponent.
- 2. Les actuacions dels voluntaris de Protecció Civil s'ajustaran a allò que s'ha estipulat en els plans de Protecció Civil elaborats a aquest efecte.
- 3. Quan tinguen constància que s'ha produït una emergència en el seu àmbit d'actuació, o arriben els primers a aquesta, hauran de comunicar-ho de forma immediata al telèfon d'emergències 1·1·2 i a la Policia Local del seu municipi o, si és el cas, a l'autoritat local corresponent. La seua mobilització al lloc de l'emergència requerirà de l'autorització prèvia del responsable municipal o, si és el cas, del cap de l'agrupació.
- 4. Els voluntaris de Protecció Civil actuaran fora del terme municipal propi, quan s'active un pla de protecció civil d'àmbit autonòmic o a requeriment del comandament únic, i caldrà l'autorització prèvia del responsable municipal.
- 5. Els voluntaris de Protecció Civil actuaran directament en l'emergència quan:
 - a) Puga garantir-se la seguretat de tots els intervinents.
- b) Tinguen coneixements que els capaciten per a realitzar l'esmentada intervenció.

En cas contrari, els voluntaris mobilitzats desenvoluparan tasques de suport logístic.

- 6. A l'arribada dels recursos professionals al lloc de l'emergència, el responsable dels voluntaris desplaçat amb anterioritat es posarà en contacte amb el primer comandament del servei professional que acudisca a l'emergència, per a informar-li de la seua evolució i de les labors que han estat realitzant fins a la seua arribada, i després d'això es posarà a les seues ordes.
- 7. Si a l'arribada dels voluntaris al lloc de l'emergència ja es troba actuant un servei professional, el responsable del col·lectiu de voluntaris mobilitzats es presentarà al director del lloc de comandament avançat o, en cas de no estar constituït aquest, al comandament professional que lidere l'emergència i desenvoluparan les labors que aquest els assigne.
- 8. La participació dels voluntaris en les emergències en què estiga constituït el lloc de comandament avançat es desenvoluparà sempre de forma integrada en una Unitat Bàsica d'Intervenció, al comandament del responsable professional que actue com a coordinador de la unitat.
- 9. Pròxim al lloc de comandament avançat, formant part de la Unitat Bàsica d'Intervenció en què estiguen integrats els voluntaris, haurà de figurar un responsable municipal.
- 10. Si el responsable municipal considera que els voluntaris mobilitzats a l'emergència no estan capacitats per a desenvolupar les labors que li han sigut assignades pel coordinador de la Unitat Bàsica d'Intervenció o pel director del lloc de comandament avançat, haurà de comunicar-ho de forma immediata a aquest perquè adopte les mesures que crega oportunes.
- 11. El cap de cada un dels equips haurà de vetlar per la seguretat del seu personal i ordenar la retirada immediata d'aquest, quan l'evolució de l'emergència puga posar en perill la seua seguretat. Aquesta retirada haurà de comunicar-la, si és el cas, al director del lloc de comandament avançat o, en cas de no estar constituït aquest, al Centre Provincial de Coordinació d'Emergències.

Article 41. Actuació fora de servei

Els voluntaris de Protecció Civil i els col·laboradors no actuaran com a membres de Protecció Civil fora del seu àmbit d'actuació. En el cas de trobar-se amb una emergència amb repercussió en l'àmbit de protecció civil les actuacions a desenvolupar seran les següents:

- b) En los dispositivos preventivos de protección a la población en los actos de pública concurrencia y en los que pueda existir riesgo para las personas.
- c) En la realización de labores de divulgación de la autoprotección mediante la formación y participación en campañas de sensibilización de la población en materia de Protección Civil.

Artículo 40. Actuaciones en emergencias

- 1. Los voluntarios de protección civil actuarán en una emergencia en su término municipal, siguiendo los criterios de movilización establecidos en el Plan Territorial de Emergencia Municipal o a requerimiento del Mando Único, previa autorización del responsable municipal correspondiente.
- Las actuaciones de los voluntarios de protección civil se ajustarán a lo estipulado en los Planes de Protección Civil elaborados a tal efecto.
- 3. Cuando tengan constancia que se ha producido una emergencia en su ámbito de actuación, o lleguen los primeros a ésta, deberán comunicarlo de forma inmediata al teléfono de emergencias 1·1·2 y a la Policía Local de su municipio o, en su caso, a la autoridad local correspondiente. Su movilización al lugar de la emergencia requerirá de la autorización previa del responsable municipal o, en su caso, del Jefe de la Agrupación.
- 4. Los voluntarios de protección civil actuarán fuera del término municipal propio cuando se active un Plan de Protección Civil de ámbito autonómico o a requerimiento del Mando Único, siendo necesaria la autorización previa del responsable municipal.
- 5. Los voluntarios de protección civil actuarán directamente en la emergencia cuando:
 - a) Pueda garantizarse la seguridad de todos los intervinientes.
- b) Tengan conocimientos que les capaciten para realizar dicha intervención.

En caso contrario, los voluntarios movilizados desarrollarán tareas de apoyo logístico.

- 6. A la llegada de los recursos profesionales al lugar de la emergencia, el responsable de los voluntarios desplazado con anterioridad se pondrá en contacto con el primer mando del servicio profesional que acuda a la emergencia para informarle de su evolución y de las labores que han estado realizando hasta su llegada, tras lo cual se pondrá a sus órdenes.
- 7. Si a la llegada de los voluntarios al lugar de la emergencia ya se encuentra actuando un servicio profesional, el responsable del colectivo de voluntarios movilizados se presentará al director del Puesto de Mando Avanzado o, en caso de no estar constituido éste, al mando profesional que lidere la emergencia y desarrollarán las labores que éste les asigne.
- 8. La participación de los voluntarios en las emergencias en las que esté constituido el Puesto de Mando Avanzado se desarrollará siempre de forma integrada en una Unidad Básica de Intervención, al mando del responsable profesional que actúe como Coordinador de la Unidad.
- 9. Próximo al Puesto de Mando Avanzado, formando parte de la Unidad Básica de Intervención en la que estén integrados los voluntarios, deberá figurar un responsable municipal.
- 10. Si el responsable municipal considera que los voluntarios movilizados a la emergencia no están capacitados para desarrollar las labores que le han sido asignadas por el Coordinador de la Unidad Básica de Intervención o por el director del Puesto de Mando Avanzado, deberá comunicarlo de forma inmediata a éste para que adopte las medidas que estime oportunas.
- 11. El jefe de cada uno de los equipos deberá velar por la seguridad de su personal ordenando la retirada inmediata de éste, cuando la evolución de la emergencia pueda poner en peligro su seguridad. Esta retirada deberá comunicarla, en su caso, al director del Puesto de Mando Avanzado o, en caso de no estar constituido éste, al Centro Provincial de Coordinación de Emergencias.

Artículo 41. Actuación fuera de servicio

Los voluntarios de protección civil y los colaboradores no actuarán como miembros de protección civil fuera de su ámbito de actuación. En el caso de encontrarse con una emergencia con repercusión en el ámbito de protección civil, las actuaciones a desarrollar serán las siguientes:

- a) Informaran de l'emergència al telèfon d'emergències $1\cdot 1\cdot 2$ i/o als serveis professionals locals.
- b) Actuaran directament en l'emergència en funció dels seus coneixements i experiència.
- c) A l'arribada dels serveis d'emergència professionals, s'identificaran, informaran dels fets i de la situació i, si el director del lloc de comandament avançat així ho determina, s'integraran en la Unitat Bàsica que aquest establisca.

Article 42. Convenis de col·laboració

La conselleria competent en matèria de protecció civil podrà subscriure convenis de col·laboració amb els ajuntaments que disposen d'Agrupació Local de Voluntaris de Protecció Civil en què s'establirà el mecanisme de mobilització d'aquests col·lectius, la seua participació en emergències i la regulació de la compensació per les despeses i danys en què incórrega per la seua participació en situacions d'emergència, quan l'esmentada participació siga requerida per l'autoritat competent.

TÍTOL II

Les associacions col·laboradores en matèria de Protecció Civil

Article 43. Convenis de col·laboració

Les associacions o entitats col·laboradores en matèria de Protecció Civil hauran de disposar d'un conveni de col·laboració per a la seua participació en tasques de protecció civil, que haurà d'estar formalitzat entre les esmentades associacions o entitats col·laboradores i l'òrgan competent de la Generalitat, i haurà de regular els aspectes següents:

- a) Àmbit territorial d'actuació.
- b) Actuacions a realitzar pels voluntaris en matèria de protecció civil.
 - c) Sistema de mobilització.
 - d) Disponibilitat de recursos.
 - e) Responsable de l'associació
 - f) Formació dels membres de l'associació o entitat col·laboradora.
- g) Regulació de la compensació per les despeses i danys en què incórrega l'associació o entitat col·laboradora per la seua participació en situacions d'emergència, quan l'esmentada participació siga requerida per l'autoritat competent.

Article 44. Mobilització en emergències

Les associacions o entitats col·laboradores de la Generalitat en matèria de protecció civil seran mobilitzades pel Centre Provincial de Coordinació d'Emergències, d'acord amb el que establix el conveni de col·laboració formalitzat a aquest efecte.

Article 45. Actuació en emergències

- 1. Les associacions o entitats col·laboradores intervindran en les emergències en què es requerisca la seua participació, seguint els plans de Protecció Civil elaborats a aquest efecte.
- 2. Quan tinguen constància que s'ha produït una emergència en el seu àmbit d'actuació, o arriben els primers a aquesta, hauran de comunicar-ho de forma immediata al telèfon d'emergències 1·1·2 i a la Policia Local del seu municipi.
- 3. Els voluntaris de l'associació col·laboradora actuaran directament en l'emergència quan:
 - a) Puga garantir-se la seguretat de tots els intervinents.
- b) Tinguen coneixements que els capaciten per a realitzar l'esmentada intervenció.
- 4. A l'arribada dels recursos professionals al lloc de l'emergència, el responsable dels voluntaris desplaçat amb anterioritat es posarà en contacte amb el primer comandament del servei professional que acudisca a l'emergència per a informar-li de la seua evolució i de les labors que han estat realitzant fins a la seua arribada, i després d'això es posarà a les seues ordes.
- 5. Si a l'arribada dels voluntaris al lloc de l'emergència ja es troba actuant un servei professional, el responsable del col·lectiu de voluntaris mobilitzats es presentarà al director del lloc de comandament avançat o, en cas de no estar constituït aquest, al comandament professional que lidere l'emergència i desenvoluparà les labors que aquest li assigne.

- a) Informarán de la emergencia al teléfono de emergencias 1·1·2 y/o a los servicios profesionales locales
- b) Actuarán directamente en la emergencia en función de sus conocimientos y experiencia.
- c) A la llegada de los servicios de emergencia profesionales, se identificarán, informarán de los hechos y de la situación y si el director del Puesto de Mando Avanzado así lo determina se integrarán en la Unidad Básica que éste establezca.

Artículo 42. Convenios de colaboración

La Conselleria competente en materia de protección civil podrá suscribir convenios de colaboración con los Ayuntamientos que dispongan de Agrupación Local de Voluntarios de Protección Civil en los que se establecerá el mecanismo de movilización de estos colectivos, su participación en emergencias y la regulación de la compensación por los gastos y daños en los que incurra por su participación en situaciones de emergencia cuando dicha participación sea requerida por la autoridad competente.

TÍTULO II

Las asociaciones colaboradoras en materia de Protección Civil

Artículo 43. Convenios de colaboración

Las Asociaciones o entidades colaboradoras en materia de protección civil deberán disponer de un convenio de colaboración para su participación en tareas de protección civil, que deberá estar formalizado entre dichas asociaciones o entidades colaboradoras y el órgano competente de la Generalitat, y regulará los siguientes aspectos:

- a) Ámbito territorial de actuación.
- b) Actuaciones a realizar por los voluntarios en materia de protección civil.
 - c) Sistema de movilización.
 - d) Disponibilidad de recursos.
 - e) Responsable de la Asociación.
- f) Formación de los miembros de la Asociación o entidad colaboradora
- g) Regulación de la compensación por los gastos y daños en los que incurra la Asociación o entidad colaboradora por su participación en situaciones de emergencia cuando dicha participación sea requerida por la autoridad competente.

Artículo 44. Movilización en emergencias

Las Asociaciones o entidades colaboradoras de la Generalitat en materia de protección civil serán movilizadas por el Centro Provincial de Coordinación de Emergencias, de acuerdo con lo establecido en el convenio de colaboración formalizado al efecto.

Artículo 45. Actuación en emergencias

- 1. Las Asociaciones o entidades colaboradoras intervendrán en las emergencias en las que se requiera su participación, siguiendo los Planes de Protección Civil elaborados a tal efecto.
- 2. Cuando tengan constancia que se ha producido una emergencia en su ámbito de actuación, o lleguen los primeros a ésta, deberán comunicarlo de forma inmediata al teléfono de emergencias 1·1·2 y a la Policía Local de su municipio.
- 3. Los voluntarios de la Asociación colaboradora actuarán directamente en la emergencia cuando:
 - a) Pueda garantizarse la seguridad de todos los intervinientes.
- b) Tengan conocimientos que les capaciten para realizar dicha intervención.
- 4. A la llegada de los recursos profesionales al lugar de la emergencia, el responsable de los voluntarios desplazado con anterioridad se pondrá en contacto con el primer mando del servicio profesional que acuda a la emergencia para informarle de su evolución y de las labores que han estado realizando hasta su llegada, tras lo cual se pondrá a sus órdenes.
- 5. Si a la llegada de los voluntarios al lugar de la emergencia ya se encuentra actuando un servicio profesional, el responsable del colectivo de voluntarios movilizados se presentará al director del Puesto de Mando Avanzado o, en caso de no estar constituido éste, al mando profesional que lidere la emergencia y desarrollará las labores que éste le asigne.

- DIARI OFICIAL

 DE LA COMUNITAT VALENCIANA
- 6. La participació dels voluntaris en les emergències en què estiga constituït el lloc de comandament avançat seran sempre integrats en una Unitat Bàsica d'Intervenció, al comandament del responsable professional que actue com a coordinador de la unitat.
- 7. Pròxim al lloc de comandament avançat, formant part de la Unitat Bàsica d'Intervenció en què estiguen integrats els voluntaris, haurà de figurar un responsable de l'associació o entitat col·laboradora.
- 8. Si el responsable de l'associació o entitat col·laboradora considera que els voluntaris mobilitzats a l'emergència no estan capacitats per a desenvolupar les labors que li han sigut assignades pel coordinador de la Unitat Bàsica d'Intervenció o pel director del lloc de comandament avançat, haurà de comunicar-ho de forma immediata a aquest.

Article 46. Identificació en emergències

La Generalitat facilitarà als components de les associacions o entitats col·laboradores amb què s'hagen subscrit convenis de col·laboració en matèria de protecció civil un carnet identificatiu per a la seua identificació en les emergències.

Article 47. Formació

Els membres de les associacions o entitats col·laboradores de la Generalitat hauran de rebre un curs de formació en matèria de protecció civil, seguint els requisits establits per a la seua homologació per l'Escola de Protecció Civil de la Comunitat Valenciana.

Article 48. Valoració de conductes

L'activitat altruista, solidària i no lucrativa exclou tota remuneració però no impedeix el reconeixement dels mèrits del voluntari i, per tant, la constatació d'aquests a efectes honorífics.

ADDENDA

Distintius, uniformitat, vehicles i carnet identificatiu.

1. DISTINTIUS

- 1.1. Els components de l'Agrupació Local de Voluntaris de Protecció Civil portaran els distintius següents:
- a) Al costat esquerre del pit, el distintiu de Protecció Civil de 54 mm de diàmetre descrit a continuació.
- b) A la mànega dreta, l'escut normalitzat de la Comunitat Valenciana.
 - c) A la mànega esquerra, l'escut municipal.

El distintiu de Protecció Civil serà el següent:



BLAU: PANTONE 287 TARONJA: PANTONE 151

- 1.2. A més, com a distintiu propi de graduació portaran sobre l'uniforme, a les muscleres, targetes identificadores blau marí amb un triangle equilàter de diferent color segons el càrrec, inscrit en un cercle blanc i barres daurades o platejades de la manera següent:
 - Cap de l'agrupació: triangle blau i quatre barres daurades.
 - Subcap de l'agrupació: triangle blau i tres barres daurades.
 - Cap d'unitat: triangle roig i quatre barres platejades.

- 6. La participación de los voluntarios en las emergencias en las que esté constituido el Puesto de Mando Avanzado será siempre integrados en una Unidad Básica de Intervención, al mando del responsable profesional que actúe como Coordinador de la Unidad.
- 7. Próximo al Puesto de Mando Avanzado, formando parte de la Unidad Básica de Intervención en la que estén integrados los voluntarios, deberá figurar un responsable de la Asociación o entidad colaboradora.
- 8. Si el responsable de la Asociación o entidad colaboradora considera que los voluntarios movilizados a la emergencia no están capacitados para desarrollar las labores que le han sido asignadas por el Coordinador de la Unidad Básica de Intervención o por el director del Puesto de Mando Avanzado, deberá comunicarlo de forma inmediata a éste.

Artículo 46. Identificación en emergencias

La Generalitat facilitará a los componentes de las asociaciones o entidades colaboradoras con los que se hayan suscrito convenios de colaboración en materia de protección civil un carné identificativo para su identificación en las emergencias.

Artículo 47. Formación

Los miembros de las Asociaciones o entidades colaboradoras de la Generalitat deberán recibir un curso de formación en materia de protección civil, siguiendo los requisitos establecidos para su homologación por la Escuela de Protección Civil de la Comunitat Valenciana.

Artículo 48. Valoración de conductas

La actividad altruista, solidaria y no lucrativa excluye toda remuneración pero no impide el reconocimiento de los méritos del voluntario y, por tanto, la constatación de estos a efectos honoríficos.

ADENDA

Distintivos, uniformidad, vehículos y carné identificativo.

1. DISTINTIVOS

- 1.1. Los componentes de la Agrupación Local de Voluntarios de Protección Civil llevarán los siguientes distintivos:
- a) En el lado izquierdo del pecho, el distintivo de Protección Civil de 54 mm. de diámetro descrito a continuación.
- b) En la manga derecha, el escudo normalizado de la Comunitat Valenciana.
 - c) En la manga izquierda, el escudo municipal.

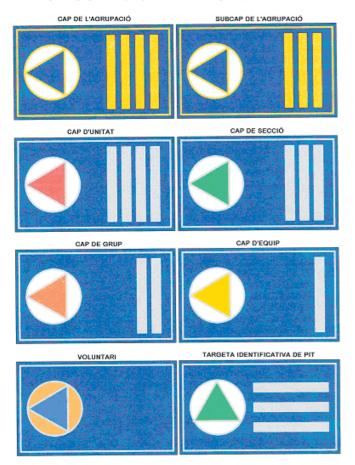
El distintivo de Protección Civil será el siguiente:



AZUL: PANTONE 287 NARANJA: PANTONE 151

- 1.2. Además, como distintivo propio de graduación ostentarán sobre el uniforme, en las hombreras, galletas de azul marino con un triángulo equilátero de diferente color según el cargo, inscrito en un círculo blanco y barras doradas o plateadas de la siguiente forma:
 - Jefe de la Agrupación: triángulo azul y cuatro barras doradas
 - Subjefe de la Agrupación: triángulo azul y tres barras doradas
 - Jefe de Unidad: triángulo rojo y cuatro barras plateadas

- Cap de secció: triangle verd i tres barres platejades.
- Cap de grup: triangle taronja i dues barres platejades.
- Cap d'equip: triangle groc i una barra platejada.



2. Uniformitat

2.1. Índex de peces

L'uniforme de les agrupacions de voluntaris de Protecció Civil estarà compost per les peces següents:

- Gorra copy.
- Anorac bicolor.
- Polar bicolor.
- Camisa mànega llarga.
- Camisa mànega curta.
- Polo mànega curta/llarga bicolor.
- Jupetí reflector bicolor.
- Pantaló texturat.
- Pantaló multibutxaques.
- Impermeable.
- Granota de treball.
- Sabata.
- Bota
- Cinturó.
- Calcetins.

2.2. Descripció de les peces

A) Gorra visera tipus copy

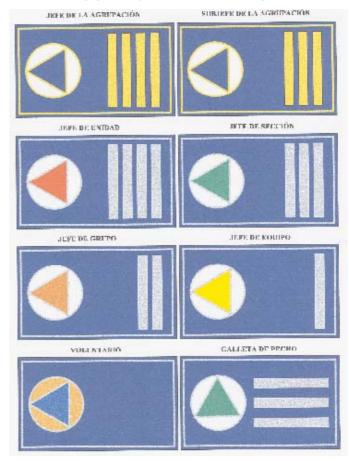
De color blau marí nit. Composta de casquet, suador, visera, folre i targeta identificativa amb el distintiu de Protecció Civil a la peça frontal.

El casquet estarà format per cinc peces amb costures internes i repuntades a un costat i a l'altre de la costura; la peça frontal i els dos laterals són rectangulars i arquejats; els dos superiors, rectangulars amb un viu i amb cinta velcro per a ajustar el casquet al cap de l'usuari. La visera serà de forma semicircular amb repunt a 10 mm.

B) Anorac bicolor

Estarà compost pel jaqueta-anorac, i per un folre tèrmic desmuntable i que no podrà ser utilitzat independent; aquest folre haurà d'anar

- Jefe de Sección: triángulo verde y tres barras plateadas
- Jefe de Grupo: triángulo naranja y dos barras plateadas
- Jefe de Equipo: triángulo amarillo y una barra plateada



2. Uniformidad

2.1. Índice de prendas

El uniforme de las Agrupaciones de Voluntarios de Protección Civil estará compuesto por las siguientes prendas:

- Gorra copy.
- Anorak bicolor.
- Polar bicolor.
- Camisa manga larga.
- Camisa manga corta.
- Polo manga corta/larga bicolor.
- Chaleco reflectante bicolor.
- Pantalón texturado.
- Pantalón multibolsillos.
- Impermeable.
- Mono de trabajo.
- Zapato.
- Bota.
- Cinturón.
- Calcetines.

2.2. Descripción de las prendas

A) Gorra visera tipo copy

De color azul marino noche, compuesta de casquete, sudadero, visera, forro y galleta con el distintivo de Protección Civil en la pieza frontal.

El casquete estará formado por cinco piezas con costuras internas y pespuntadas a ambos lados de la costura, siendo la pieza frontal y los dos laterales rectangulares y arqueadas; los dos superiores, rectangulares con un vivo y con cinta velcro para ajustar el casquete a la cabeza del usuario. La visera será de forma semicircular con pespunte a 10 mm.

B) Anorak bicolor

Estará compuesto por el chaquetón-anorak, y por un forro térmico desmontable y que no podrá ser de uso independiente; este forro debe-

unit a l'anorac mitjançant una cremallera perimetral, de manera que se separe per complet.

Compost per material aïllant, impermeable i transpirable de color blau nit, excepte des de mig pit cap amunt, incloses la part superior de les mànegues fins al colze que serà de color taronja, amb una franja perimetral reflectora termosoldada i de 5 cm. al voltant de tota la peça en separació del blau i el taronja (incloses les mànegues) i una altra igual a la part inferior de la peça, a sis centímetres de la vora.

La caputxa anirà unida al coll amb passadors. A l'altura de la cintura, cordó o elàstic passat per l'interior al davanter i, amb goma frunzida, a l'esquena. Estarà cosit amb repunts als extrems, part inferior i coll, a 20 cm. de la vora externa. Està format per davanters, esquena, coll, mànegues i butxaques.

A l'esquena, sobre fons taronja, la llegenda "Protección Civil"/ "Protecció Civil" en material reflectors i termosoldats i, a la part esquerra del pit, distintiu de Protecció Civil, realitzat en material PVC o semblant.

Amb xarreteres portagalons i galoneres semirrígides en ambdós muscles de color blau.

C) Polar bicolor

De color blau nit, amb canesú superposat en polièster taronja d'alta visibilitat i impermeable de mig pit cap amunt i a l'esquena. Reforçat a un costat i a l'altre de cada muscle. Les mànegues reforçades amb colzeres. Portarà un butxaca del mateix teixit en la mànega esquerra en forma de portaploma, realitzat per dues peces rectangulars superposades i amb un repunt central per a formar els departaments. El coll alt amb cremallera de 30 cm.

A l'esquena, sobre fons taronja, la llegenda "Protección Civil"/
"Protecció Civil" en material reflector i termosoldat i, a la part esquerra del pit, distintiu de Protecció Civil realitzat en material PVC o semblant.

Banda reflectora de 5 cm. d'ample que rodeja tota la peça entre la separació de colors.

Amb xarreteres portagalons i galoneres semirrígides en ambdós muscles de color blau.

D) Camisa mànega llarga

De color taronja, coll blau marí, tancat per botó de pasta blanca. Muscleres color blau marí en ambdós costats i dos butxaques de plastró, amb boca inclinada i plecs als laterals del pit tancats amb tapa blava marina i botó de pasta. Esquena amb tapeta a la part posterior. Disposarà de repunt de 5 mm en parts inferiors de la bocamànega, de coll, a les vores lliures del coll, així com de les muscleres, part inferior de la camisa i butxaques.

Les mànegues seran de color taronja i finalitzaran amb punys de color blau.

Distintiu de Protecció Civil al costat esquerre del pit, realitzat en material PVC o semblant.

E) Camisa mànega curta

De color taronja, coll blau marí obert. Muscleres color blau marí en ambdós costats i dues butxaques de plastró amb boca inclinades i plecs als laterals del pit tancats amb tapa i botó de pasta. Esquena amb tapeta a la part posterior.

Disposarà d'un repunt de 5 mm. a les vores lliures del coll, així com de les muscleres, part inferior de camisa i butxaca.

Distintiu de Protecció Civil al costat esquerre del pit, realitzat en material PVC o semblant.

F) Polo mànega curta o mànega llarga, bicolor

De color blau nit, excepte des de mig pit cap amunt que portarà canesú taronja d'alta visibilitat, amb coll tipus camiser i obertura amb tapa de tres botons. Cinta reflectora de 5 cm. d'ample al pit en la separació de colors.

Envoltant el coll, portarà una franja taronja de 5 mm. Els punys de mànega seran elàstics i de color taronja.

A l'esquena, sobre fons taronja, la llegenda "Protección Civil"/ "Protecció Civil" en material reflectors i termosoldats i, a la part esquerra del pit distintiu de Protecció Civil, realitzat en material PVC o semblant.

Amb xarreteres portagalons i galoneres semirrígides en ambdós muscles de color blau.

G) Jupetí reflector bicolor

De color blau nit, excepte des de l'abdomen cap amunt que serà de color taronja.

rá ir unido al anorak mediante una cremallera perimetral, de forma que se separe por completo.

Compuesto por material aislante, impermeable y transpirable de color azul noche, excepto desde medio pecho hacia arriba, incluidas la parte superior de las mangas hasta el codo que será de color naranja, con una franja perimetral reflectante termosoldada y de 5 cm. alrededor de toda la prenda en separación del azul y el naranja (incluidas las mangas) y otra igual en la parte inferior de la prenda a seis centímetros del borde.

La capucha irá unida al cuello con broches. A la altura de la cintura, cordón o elástico pasado por el interior en el delantero y con goma fruncida en la espalda. Estará cosido con pespuntes en los extremos, parte inferior y cuello, a 20 cm. del borde externo. Está formado por delanteros, espalda, cuello, mangas y bolsillos.

En la espalda, sobre fondo naranja, la leyenda "Protección Civil"/ "Protecció Civil" en material reflectante y termosoldado, y en la parte izquierda del pecho, distintivo de Protección Civil realizado en material PVC o similar.

Con charreteras porta galones y galoneras semirrígidas en ambos hombros de color azul.

C) Polar bicolor

De color azul noche, con canesú superpuesto en poliéster naranja de alta visibilidad e impermeable de medio pecho hacia arriba y en espalda. Reforzado a ambos lados de cada hombro. Las mangas reforzadas con coderas. Llevará un bolsillo del mismo tejido en la manga izquierda en forma de portaplumas, realizado por dos piezas rectangulares superpuestas y con un pespunte central para formar los departamentos. El cuello alto con cremallera de 30 cm.

En la espalda, sobre fondo naranja, la leyenda "Protección Civil"/ "Protecció Civil" en material reflectante y termosoldado, y en la parte izquierda del pecho, distintivo de Protección Civil realizado en material PVC o similar.

Banda reflectante de 5 cm. de ancho rodeando toda la prenda entre la separación de colores.

Con charreteras porta galones y galoneras semirrígidas en ambos hombros de color azul.

D) Camisa manga larga

De color naranja, cuello azul marino, cerrado por botón de pasta blanca. Hombreras color azul marino en ambos lados y dos bolsillos de plastón, con boca inclinada y fuelles en los laterales del pecho cerrados con tapa azul marino y botón de pasta. Espalda con tapeta en la parte trasera. Dispondrá de pespunte de 5 mm. en partes inferiores de la bocamanga, de cuello, en los bordes libres del cuello así como de las hombreras, parte inferior de camisa y bolsillos.

Las mangas serán de color naranja y finalizarán con puños de color azul.

Distintivo de Protección Civil en el lado izquierdo del pecho, realizado en material PVC o similar.

E) Camisa manga corta

De color naranja, cuello azul marino abierto. Hombreras color azul marino en ambos lados y dos bolsillos de plastón con boca inclinada y fuelles en los laterales del pecho cerrados con tapa y botón de pasta. Espalda con tapeta en la parte trasera.

Dispondrá de un pespunte de 5 mm. en los bordes libres del cuello así como de las hombreras, parte inferior de camisa y bolsillo.

Distintivo de Protección Civil en el lado izquierdo del pecho, realizado en material PVC o similar.

F) Polo manga corta o manga larga, bicolor

De color azul noche, excepto desde medio pecho hacia arriba que llevará canesú naranja de alta visibilidad, con cuello tipo camisero y abertura con tapa de tres botones. Cinta reflectante de 5 cm. de ancho en el pecho en la separación de colores.

Rodeando el cuello, llevará una franja naranja de 5 mm. Los puños de manga serán elásticos y de color naranja.

En la espalda, sobre fondo naranja, la leyenda "Protección Civil"/ "Protecció Civil" en material reflectante y termosoldado y en la parte izquierda del pecho distintivo de Protección Civil realizado en material PVC o similar.

Con charreteras porta galones y galoneras semirrígidas en ambos hombros de color azul.

G) Chaleco reflectante bicolor

De color azul noche, excepto desde el abdomen hacia arriba que será de color naranja.

Afliball frontal amb cremallera de niló ribetejat en tot el seu contorn amb viu polièster blau marí.

A l'esquena, sobre fons taronja, la llegenda "Protección Civil"/
"Protecció Civil" en material reflectors i termosoldats i, a la part
esquerra del pit, distintiu de Protecció Civil realitzat en material PVC
o semblant.

Cintes reflectores: una separant ambdós colors, dues cintes passant per davanter muscles i esquena. L'ample de les cintes serà de 5 cm.

H) Pantaló texturat

De color blau marí nit, dos butxaques davanteres amb tall oblic cap als costats formant una solapa. Situada a la part de darrere a la dreta, butxaca amb boca horitzontal amb un viu i tapa. Al davanter, la costura de cinturó s'interromprà per a formar butxaca tipus rellotger. Trevilles amples de 4 cm cosides en ambdós extrems, així com pinces a la part davantera. Tots els botons seran de pasta i de color blau nit. Cremallera sota la solapa a la part davantera, central del pantaló.

El teixit variarà segons siga d'hivern o d'estiu.

I) Pantaló multibutxaques

De color blau nit. Compost per sis butxaques, dels quals dos seran tipus francés a la part davantera, dos posteriors amb tapa tancada i dos laterals als camals.

La part inferior dels camals, rematades per goma, passador elàstic i dues bandes reflectores de 5 cm.

Per al període estival, es confeccionarà amb teixit d'estiu.

J) Impermeable

Estarà compost per jaqueta, de color blau nit, excepte des de l'abdomen cap amunt, incloses les mànegues fins a la meitat del braç, que serà de color taronja, amb una franja perimetral de 5 cm. Reflector separant ambdós colors (incloses mànegues). La caputxa anirà unida al coll amb passador.

A l'esquena, sobre fons taronja, la llegenda "Protección Civil"/
"Protecció Civil" en material reflectors i termosoldats i, a la part
esquerra del pit, distintiu de Protecció Civil realitzat en material PVC
o semblant.

Amb xarreteres portagalons i galoneres semirrígides en ambdós muscles de color blau

El pantaló de color blau nit, amb una banda taronja perimetral de 5 cm., per davall del genoll i una altra banda de 5 cm, reflector, a 15 cm del final del camal.

K) Granota de treball

De color taronja amb dues bandes reflectores de 5 cm, a la part inferior dels camals i a la bocamànega.

A l'esquena, sobre fons taronja, la llegenda "Protección Civil"/ "Protecció Civil" en material reflectors i termosoldats i, a la part esquerra del pit, distintiu de Protecció Civil realitzat en material PVC o semblant.

L) Sabata

Sabata de pell en color negre llis, acordonat, amb sola de goma. Folrades a la seua part interior.

M) Bota

De tipus militar. Pell box-calf hidrofugat scotchgard, amb cordó color negre, folrat i cambrelle del mateix to. Coll de la bota folrat en serratge hidrofugat. Muntada sobre plantilla bontex, "cultote" i cambrilló. La sola és de cautxú amb ressalts antilliscants. Plantilla interior recoberta de cambrelle negre. Afliball acordonat amb anelles i ullets.

N) Cinturó

Compost per cingla i afliball amb sivella de pressió. La cingla formada per una sola peça de cinta, rematada amb cantoneres obtingudes per injecció termoplàstica, directament sobre la cinta. Afiblall per mitjà d'una sivella de pressió, confeccionada amb material termoplàstic, de color negre a to amb el de la cingla i escut de Protecció Civil en metall. Amb un ample de cingla de 50/55 mm.

O) Calcetins

De color negre amb canya de punt llis elàstic i peu amb punt reforçat en puntera.

Cierre frontal con cremallera de nylon, ribeteado en todo su contorno con vivo poliéster azul marino.

En la espalda, sobre fondo naranja, la leyenda "Protección Civil"/
"Protecció Civil" en material reflectante y termosoldado y en la parte
izquierda del pecho distintivo de Protección Civil realizado en material PVC o similar.

Cintas reflectantes: una separando ambos colores, dos cintas pasando por delantero hombros y espalda. El ancho de las cintas será de 5 cm.

H) Pantalón texturado

De color azul marino noche, dos bolsillos delanteros con corte oblicuo hacia los costados formando una solapa. Situado en el trasero derecho, bolsillo con boca horizontal con un vivo y tapa. En el delantero, la costura de pretina se interrumpirá para formar bolsillo tipo relojero. Trevillas anchas de 4 cm. cosidas en ambos extremos, así como pinzas en la parte delantera. Todos los botones serán de pasta y de color azul noche. Cremallera bajo solapa en la parte delantera, central del mismo.

El tejido variará según sea de invierno o de verano.

I) Pantalón multibolsillos

De color azul noche. Compuesto por seis bolsillos, de los cuales dos serán tipo francés en la parte delantera, dos traseros con tapa cerrada y dos laterales en las perneras.

La parte inferior de las perneras, rematadas por goma, pasador elástico y dos bandas reflectantes de 5 cm.

Para el periodo estival, se confeccionará con tejido de verano.

J) Impermeable

Estará compuesto por chaqueta, de color azul noche, excepto desde el abdomen hacia arriba, incluidas las mangas hasta la mitad del brazo, que será de color naranja, con una franja perimetral de 5 cm. reflectante separando ambos colores (incluidas mangas). La capucha irá unida al cuello con broche.

En la espalda, sobre fondo naranja, la leyenda "Protección Civil"/ "Protecció Civil" en material reflectante y termosoldado y en la parte izquierda del pecho distintivo de Protección Civil realizado en material PVC o similar.

Con charreteras portagalones y galoneras semirrígidas en ambos hombros de color azul.

El pantalón de color azul noche, con una banda naranja perimetral de 5 cm. por debajo de la rodilla, y otra banda de 5 cm. reflectante, a 15 cm. del final de la pernera.

K) Mono de trabajo

De color naranja, con dos bandas reflectantes de 5 cm., en la parte inferior de las perneras y en bocamanga.

En la espalda, sobre fondo naranja, la leyenda "Protección Civil"/ "Protecció Civil" en material reflectante y termosoldado y en la parte izquierda del pecho distintivo de Protección Civil realizado en material PVC o similar.

L) Zapato

Zapato de piel en color negro liso, acordonado, con suela de goma; forrado en su parte interior.

M) Bota

De tipo militar. Piel box-calf hidrofugado scotchgard, con cordura color negro, forrado y cambrelle del mismo tono. Cuello de la bota forrado en serraje hidrofugado. Montada sobre plantilla bontex, cultote y cambrillón. El piso es de caucho con resaltes antideslizantes. Plantilla interior recubierta de cambrelle negro. Cierre acordonado con anillas y ojetes.

N) Cinturón

Compuesto por cincha y cierre con hebilla de presión. La cincha formada por una sola pieza de cinta, rematada con cantoneras obtenidas por inyección termoplástica, directamente sobre la cinta. Cierre por medio de una hebilla de presión, confeccionada con material termoplástico, de color negro a tono con el de la cincha y escudo de Protección Civil en metal. Con un ancho de cincha de 50/55 mm.

O) Calcetines

De color negro con caña de punto liso elástico y pie con punto reforzado en puntera.

GORRA



ANORAC



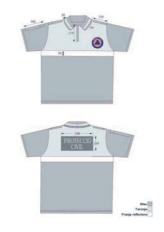
POLAR



CAMISA MÀNEGA LLARGA



POLO MÀNEGA CURTA



POLO MÀNEGA LLARGA



PANTALÓ TEXTURAT



PANTALÓ MULTIBUTXAQUES



IMPERMEABLE



SABATES D'HOME I DONA

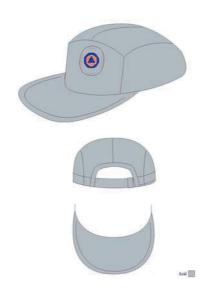




BOTA



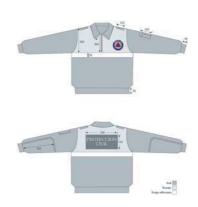
GORRA



ANORAK



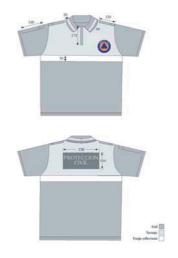
POLAR



CAMISA MANGA LARGA



POLO MANGA CORTA



POLO MANGA LARGA



PANTALÓN TEXTURADO



PANTALÓN MULTIBOLSILLOS



IMPERMEABLE



ZAPATOS DE HOMBRE Y MUJER



BOTA



39



3. Vehicles

Els vehicles de les agrupacions locals de voluntaris de Protecció Civil hauran de ser blancs, amb les portes davanteres, capó i porta posterior pintats de color taronja (pantone 165 C), amb l'escut de protecció civil municipal en portes davanteres, capó i sostre.

Ha de figurar pintat en negre, al terç inferior de les portes posteriors, el nom de l'ajuntament.

4. Carnet identificatiu Format: horitzontal Dimensions: 85 x 54 mm.

Imatges amb els colors normalitzats de protecció civil

Blau: Pantone 287 Taronja: Pantone 151

Material: plàstic

Escut de la Generalitat difuminat

3. Vehiculos

Los vehículos de las Agrupaciones Locales de Voluntarios de Protección Civil deberán ser blancos, con las puertas delanteras, capó y puerta trasera pintados de color naranja (pantone 165 C), con el escudo de protección civil municipal en puertas delanteras, capó y techo.

Debe figurar pintado en negro, en el tercio inferior de las puertas traseras, el nombre del Ayuntamiento.

4. Carné identificativo Formato: Horizontal. Dimensiones: 85 x 54 mm.

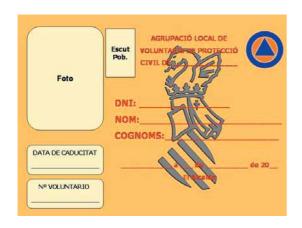
Material: Plástico.

Imágenes con los colores normalizados de protección civil.

Azul: Pantone 287. Naranja: Pantone 151.

Escudo de la Generalitat difuminado.

VOLUNTARI DE L'AGRUPACIÓ LOCAL DE VOLUNTARIS DE PROTECCIÓ CIVIL





VOLUNTARI D'ASSOCIACIÓ O ENTITAT COL·LABORADORA AMB LA GENERA-LITAT EN ACTIVITATS DE PROTECCIÓ CIVIL







VOLUNTARIO DE LA AGRUPACIÓN LOCAL DE VOLUNTARIOS DE PROTECCIÓN CIVIL





VOLUNTARIO DE ASOCIACIÓN O ENTIDAD COLABORADORA CON LA GENERA-LITAT EN ACTIVIDADES DE PROTECCIÓN CIVIL



